

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
Verantwortlicher Direktor: Fabio Bonifaccio**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89  
Direttore responsabile: Fabio Bonifaccio

# astatinfo

Nr. **03**

02/2017

## Öffentlich Bedienstete 2015

## Dipendenti pubblici 2015

### Allgemeine Situation

Ende 2015 werden in Südtirol 50.252 öffentlich Bedienstete gezählt. Diese machen 20,5% der 244.600 Erwerbstätigen laut Arbeitskräfteerhebung aus. Der Anteil der öffentlich Bediensteten an den 188.900 unselbstständig Erwerbstätigen beträgt hingegen 26,6%. Das heißt, dass mehr als jede vierte unselbstständig erwerbstätige Person im öffentlichen Dienst tätig ist.

### Situazione generale

A fine 2015, i dipendenti pubblici in provincia di Bolzano risultano essere 50.252 unità. La percentuale sul totale di 244.600 occupati, secondo la rilevazione sulle forze di lavoro, è pari al 20,5%, mentre sui 188.900 occupati dipendenti ammonta al 26,6%. Ciò significa che più di un occupato dipendente su quattro lavora nel pubblico impiego.

Tab. 1

### Öffentlich Bedienstete, Erwerbstätige und Bevölkerung insgesamt - 2011-2015

### Dipendenti pubblici, occupati e popolazione totale - 2011-2015

|                                    | 2011           | 2012           | 2013           | 2014           | 2015           |  |
|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| <b>Öffentlich Bedienstete</b>      | <b>49.762</b>  | <b>49.785</b>  | <b>49.170</b>  | <b>50.243</b>  | <b>50.252</b>  | <b>Dipendenti pubblici</b>                 |
| Lokalverwaltungen (a)              | 39.847         | 39.975         | 40.244         | 40.440         | 40.479         | Amministrazioni locali (a)                 |
| davon: <i>Teilzeitbedienstete</i>  | 14.249         | 14.626         | 15.114         | 15.541         | 15.898         | di cui: <i>dipendenti a tempo parziale</i> |
| Staatliche Verwaltungen (b)        | 9.915          | 9.810          | 8.926          | 9.843          | 9.773          | Amministrazioni statali (b)                |
| <b>Erwerbstätige insgesamt (c)</b> | <b>238.400</b> | <b>242.900</b> | <b>243.000</b> | <b>243.600</b> | <b>244.600</b> | <b>Totale occupati (c)</b>                 |
| davon: <i>Unselbstständige (c)</i> | 177.600        | 182.300        | 181.900        | 186.000        | 188.900        | di cui: <i>dipendenti (c)</i>              |
| <b>Bevölkerung insgesamt (c)</b>   | <b>499.700</b> | <b>503.400</b> | <b>507.100</b> | <b>510.600</b> | <b>513.200</b> | <b>Popolazione totale (c)</b>              |

(a) Inklusive Lehrpersonen und Schuldirektoren, die den Lokalverwaltungen zugerechnet werden.  
Inclusi gli insegnanti e presidi scolastici che vengono considerati dipendenti delle amministrazioni locali.

(b) Einschließlich der privatisierten Staatsbetriebe Bahn und Post.  
Incluse le aziende statali privatizzate: Ferrovie dello Stato e Poste.

(c) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte, Jahresdurchschnitt; die in Gemeinschaften lebenden Personen wurden nicht erfasst.  
Dati della rilevazione campionaria sulle forze di lavoro, medie annue; esclusi i membri delle comunità.

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

## 40.479 Bedienstete der Lokalverwaltungen und 8.257 Staatsbedienstete

Von den öffentlich Bediensteten arbeiten 40.479 bei den Lokalverwaltungen und 8.257 in den staatlichen Verwaltungen und Sozialversicherungsanstalten, während die übrigen 1.516 bei den privatisierten Betrieben mit staatlicher Beteiligung tätig sind: 539 bei der Staatsbahn und 977 bei der Post.

## 40.479 dipendenti pubblici nelle amministrazioni locali e 8.257 dipendenti statali

Dei dipendenti pubblici, 40.479 sono dipendenti delle amministrazioni locali, 8.257 di quelle statali e previdenziali, mentre i restanti 1.516 sono occupati presso le aziende privatizzate a partecipazione statale: 539 presso le Ferrovie dello Stato e 977 presso le Poste.

Tab. 2

### Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen (a) - 2011-2015

Stand am 31.12.

### Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali (a) - 2011-2015

Situazione al 31.12.

| VERWALTUNGEN                                       | 2011          | 2012          | 2013          | 2014          | 2015          | AMMINISTRAZIONI   |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| <b>Landesverwaltung</b>                            | <b>12.220</b> | <b>12.141</b> | <b>12.191</b> | <b>12.199</b> | <b>12.132</b> | <b>Amministrazione Provinciale</b>                      |
| <i>davon Landesverwaltung im engeren Sinn</i>      | <i>3.482</i>  | <i>3.473</i>  | <i>3.077</i>  | <i>3.022</i>  | <i>2.986</i>  | <i>di cui amministrazione in senso stretto</i>          |
| <b>Lehrpersonen in Schulen staatlicher Art (b)</b> | <b>8.906</b>  | <b>8.928</b>  | <b>8.930</b>  | <b>8.945</b>  | <b>8.981</b>  | <b>Insegnanti nelle scuole di carattere statale (b)</b> |
| <b>Gemeinden</b>                                   | <b>4.473</b>  | <b>4.495</b>  | <b>4.544</b>  | <b>4.531</b>  | <b>4.457</b>  | <b>Comuni</b>   |
| <b>Bezirksgemeinschaften</b>                       | <b>1.738</b>  | <b>1.824</b>  | <b>1.823</b>  | <b>1.829</b>  | <b>1.938</b>  | <b>Comunità comprensoriali</b>                          |
| <b>Sanitätsbetrieb</b>                             | <b>8.710</b>  | <b>8.754</b>  | <b>8.855</b>  | <b>8.889</b>  | <b>8.904</b>  | <b>Azienda Sanitaria</b>                                |
| <b>Sonstige Körperschaften</b>                     | <b>3.800</b>  | <b>3.833</b>  | <b>3.901</b>  | <b>4.047</b>  | <b>4.067</b>  | <b>Altri enti</b>                                       |
| <i>davon: Landtag</i>                              | <i>60</i>     | <i>59</i>     | <i>61</i>     | <i>59</i>     | <i>62</i>     | <i>di cui: Consiglio Provinciale</i>                    |
| <i>Regionalverwaltung und Regionalrat</i>          | <i>95</i>     | <i>98</i>     | <i>94</i>     | <i>88</i>     | <i>88</i>     | <i>Amministrazione Regionale e Consiglio Regionale</i>  |
| <i>Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen</i>           | <i>891</i>    | <i>909</i>    | <i>951</i>    | <i>946</i>    | <i>937</i>    | <i>Azienda speciale Servizi Sociali Bolzano</i>         |
| <i>Fürsorgekörperschaften</i>                      | <i>2.331</i>  | <i>2.343</i>  | <i>2.368</i>  | <i>2.530</i>  | <i>2.564</i>  | <i>Enti di assistenza</i>                               |
| <i>Rundfunkanstalt RAS</i>                         | <i>28</i>     | <i>27</i>     | <i>27</i>     | <i>27</i>     | <i>27</i>     | <i>Radiotelevisione RAS</i>                             |
| <i>Wohnbauinstitut</i>                             | <i>224</i>    | <i>223</i>    | <i>223</i>    | <i>219</i>    | <i>216</i>    | <i>Istituto per l'edilizia sociale</i>                  |
| <i>Sonstiges</i>                                   | <i>171</i>    | <i>174</i>    | <i>177</i>    | <i>178</i>    | <i>173</i>    | <i>Altro</i>  |
| <b>Insgesamt</b>                                   | <b>39.847</b> | <b>39.975</b> | <b>40.244</b> | <b>40.440</b> | <b>40.479</b> | <b>Totale</b>   |

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal  
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti

(b) Auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle; einschließlich Schuldirektoren  
Su posto vacante o disponibile per un anno; inclusi i presidi scolastici

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Von den 40.479 Bediensteten der Lokalverwaltungen arbeiten 12.132 im Bereich Landesverwaltung, 4.457 in den Gemeinden und 8.904 im Sanitätsbetrieb. 8.981 unterrichten an den Staatsschulen und 6.005 stehen bei anderen Lokalverwaltungen wie Bezirksgemeinschaften und Fürsorgekörperschaften im Dienst. Nur ein Viertel (24,6%) der 12.132 Landesbediensteten sind Verwaltungsbeamte im engeren Sinn. Der Rest verteilt sich auf Straßendienst, Schulen, soziale Dienste, Berufsfeuerwehr, land- und forstwirtschaftliche Dienste usw.

Dei 40.479 dipendenti delle amministrazioni locali, 12.132 lavorano nell'ambito dell'Amministrazione provinciale, 4.457 nei Comuni, 8.904 nell'Azienda Sanitaria, 8.981 sono insegnanti e presidi presso le scuole statali e 6.005 sono alle dipendenze di altri enti locali, come le Comunità comprensoriali e gli Enti assistenziali. Dei 12.132 dipendenti dell'Amministrazione provinciale, solo un quarto (24,6%) sono dipendenti dell'Amministrazione in senso stretto, i rimanenti sono impiegati nel servizio strade, nelle scuole, nei servizi sociali, nel Corpo permanente dei Vigili del fuoco, nei servizi agrari e forestali ecc.

## Mehr öffentlich Bedienstete bei den Lokalverwaltungen seit 2011

Die Zahl der Bediensteten bei den Lokalverwaltungen ist in den letzten Jahren angestiegen und zwar von 39.847 Ende 2011 auf 40.479 Ende 2015. Zu einem großen Teil ist diese Zunahme auf den kontinuierlichen Anstieg bei den Teilzeitbediensteten zurückzuführen.

Untersucht man die zeitliche Entwicklung der Zahl der Bediensteten der personalintensivsten Lokalverwaltungen (Landesverwaltung, Gemeinden und Sanitätsbetrieb) sowie des Lehrpersonals an den Staatsschulen im Zeitraum 2014-2015, so wird ersichtlich, dass der Rückgang bei den Gemeinden bei 1,6% liegt. Die Zahl der Landesbediensteten ist in dieser Zeit um 0,5% zurückgegangen, jene der Bediensteten des Sanitätsbetriebs hingegen um 0,2% angestiegen; die Zahl der Lehrpersonen an den Staatsschulen ist zwischen 2011 und 2015 fast gleich geblieben.

## Überwiegend Frauen in den Lokalverwaltungen, Sprachgruppenverteilung entspricht dem Proporz

Die Analyse der Bediensteten der Lokalverwaltungen des Jahres 2015 nach Geschlecht zeigt, dass insgesamt fast drei von vier Bediensteten weiblichen Geschlechts sind (29.544 Frauen gegenüber 10.935 Männern). Von den vier größten Gruppen (Bedienstete von Land, Sanitätsbetrieb, Gemeinden, Lehrpersonen in Schulen staatlicher Art) haben die Lehrpersonen mit 78,8% den höchsten Frauenanteil, gefolgt vom Sanitätsbetrieb mit 74,6% und von der Landesverwaltung mit 68,7%. Anteilsmäßig weniger Frauen werden mit 58,3% bei den Gemeindebediensteten registriert.

Die Analyse nach Sprachgruppe zeigt, dass deren Verteilung bei den Lokalverwaltungen insgesamt nicht stark vom Proporz laut Volkszählung von 2011 abweicht: Ende 2015 sind unter den dort Bediensteten 70,7% Deutsche, 25,9% Italiener und 3,4% Ladinier. Die Volkszählung ergab 69,4% Deutsche, 26,1% Italiener und 4,5% Ladinier.

## Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali in aumento dal 2011

Negli ultimi anni, il numero di dipendenti delle amministrazioni locali è aumentato, passando da 39.847 occupati alla fine del 2011 a 40.479 alla fine del 2015. Questo aumento è dovuto in gran parte alla crescente diffusione dei rapporti di lavoro a tempo parziale.

Analizzando l'andamento nel periodo 2014-2015 del numero di dipendenti delle amministrazioni locali maggiori (Amministrazione provinciale, Comuni e Azienda Sanitaria) e degli insegnanti delle scuole statali, emerge una riduzione dell'1,6% per i dipendenti comunali, una riduzione dello 0,5% del numero dei dipendenti provinciali, mentre quello dei dipendenti dell'Azienda Sanitaria risulta aumentato dello 0,2%. Il numero degli insegnanti delle scuole statali, fra il 2011 e il 2015, è rimasto pressoché invariato.

## Soprattutto donne nelle amministrazioni locali, ripartizione per gruppi linguistici in linea con la proporzionale

Dall'analisi dei dipendenti delle amministrazioni locali per genere si evince che nel 2015 quasi tre dipendenti su quattro sono donne (29.544 donne contro 10.935 uomini). Nei quattro gruppi maggiori (Provincia, Azienda Sanitaria, Comuni, Insegnanti nelle scuole di carattere statale) la quota femminile più consistente si trova tra gli insegnanti con il 78,8%, seguita dall'Azienda Sanitaria con il 74,6%; al terzo posto si trova l'Amministrazione Provinciale con una percentuale di donne del 68,7%, ed infine i Comuni con il 58,3%.

L'analisi per gruppo linguistico di appartenenza evidenzia, per il personale degli enti locali, una composizione complessivamente simile alla proporzionale del Censimento della popolazione 2011: alla fine del 2015 il 70,7% dei dipendenti appartiene al gruppo linguistico tedesco, il 25,9% a quello italiano e il 3,4% a quello ladino. Secondo il censimento risultano 69,4% tedeschi, 26,1% italiani e 4,5% ladini.

Tab. 3

**Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppe (a) - 2015**

Stand am 31.12.

**Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico (a) - 2015**

Situazione al 31.12.

| VERWALTUNGEN   | Geschlecht<br>Sesso |                   | Sprachgruppe<br>Gruppo linguistico |                         |                     | Insgesamt<br>Totale | AMMINISTRAZIONI   |
|--|---------------------|-------------------|------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|---|
|  | Männer<br>Maschi    | Frauen<br>Femmine | Deutsch<br>Tedesco                 | Italienisch<br>Italiano | Ladinisch<br>Ladino |                     |   |
| <b>Landesverwaltung</b>                                | <b>3.792</b>        | <b>8.340</b>      | <b>8.795</b>                       | <b>2.880</b>            | <b>457</b>          | <b>12.132</b>       | <b>Amministrazione Provinciale</b>                          |
| Landesverwaltung im engeren Sinn                       | 1.124               | 1.862             | 2.075                              | 834                     | 77                  | 2.986               | Amministrazione provinciale in senso stretto                |
| Hilfskörperschaften des Landes (b)                     | 116                 | 178               | 196                                | 79                      | 19                  | 294                 | Enti strumentali della Provincia (b)                        |
| Landesforstkorps                                       | 284                 | 14                | 227                                | 50                      | 21                  | 298                 | Corpo forestale provinciale                                 |
| Straßendienst  | 483                 | -                 | 406                                | 53                      | 24                  | 483                 | Servizio strade   |
| Berufsfeuerwehr  | 129                 | 2                 | 100                                | 26                      | 5                   | 131                 | Corpo vigili del fuoco                                      |
| Bereich Schule   | 1.656               | 6.284             | 5.791                              | 1.838                   | 311                 | 7.940               | Settore scuola  |
| davon: Kindergarten                                    | 9                   | 2.364             | 1.724                              | 541                     | 108                 | 2.373               | di cui: Scuola materna                                      |
| Berufsschule   | 599                 | 698               | 934                                | 349                     | 14                  | 1.297               | Scuola professionale  |
| Land- und forstwirtschaftliche<br>Berufsbildung        | 92                  | 184               | 261                                | 13                      | 2                   | 276                 | Formazione professionale<br>agricolo-forestale              |
| Musikschule  | 235                 | 260               | 375                                | 87                      | 33                  | 495                 | Scuola di musica  |
| Betreuung von Menschen mit<br>Beeinträchtigung         | 48                  | 432               | 307                                | 156                     | 17                  | 480                 | Assistenza di persone con<br>disabilità                     |
| Schulverwaltung  | 673                 | 2.346             | 2.190                              | 692                     | 137                 | 3.019               | Amministrazione scolastica                                  |
| <b>Lehrpersonen in Schulen staatlicher<br/>Art (c)</b> | <b>1.908</b>        | <b>7.073</b>      | <b>6.138</b>                       | <b>2.501</b>            | <b>342</b>          | <b>8.981</b>        | <b>Insegnanti nelle scuole di carattere<br/>statale (c)</b> |
| <b>Gemeinden</b>                                       | <b>1.857</b>        | <b>2.600</b>      | <b>3.034</b>                       | <b>1.266</b>            | <b>157</b>          | <b>4.457</b>        | <b>Comuni</b>   |
| <b>Bezirksgemeinschaften</b>                           | <b>423</b>          | <b>1.515</b>      | <b>1.587</b>                       | <b>288</b>              | <b>63</b>           | <b>1.938</b>        | <b>Comunità comprensoriali</b>                              |
| <b>Sanitätsbetrieb</b>                                 | <b>2.260</b>        | <b>6.644</b>      | <b>6.340</b>                       | <b>2.317</b>            | <b>247</b>          | <b>8.904</b>        | <b>Azienda Sanitaria</b>                                    |
| <b>Sonstige Körperschaften</b>                         | <b>695</b>          | <b>3.372</b>      | <b>2.716</b>                       | <b>1.229</b>            | <b>122</b>          | <b>4.067</b>        | <b>Altri enti</b>   |
| Landtag  | 20                  | 42                | 41                                 | 18                      | 3                   | 62                  | Consiglio Provinciale                                       |
| Regionalverwaltung und Regionalrat                     | 26                  | 62                | 52                                 | 33                      | 3                   | 88                  | Amministrazione e Consiglio Regionale                       |
| Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen                      | 198                 | 739               | 199                                | 734                     | 4                   | 937                 | Azienda speciale Servizi Sociali Bolzano                    |
| Fürsorgekörperschaften                                 | 271                 | 2.293             | 2.143                              | 316                     | 105                 | 2.564               | Enti di assistenza  |
| Rundfunkanstalt RAS                                    | 22                  | 5                 | ....                               | ....                    | ....                | 27                  | Radiotelevisione RAS  |
| Wohnbauinstitut  | 94                  | 122               | 146                                | 65                      | 5                   | 216                 | Istituto per l'edilizia sociale                             |
| Handelskammer  | 57                  | 72                | ....                               | ....                    | ....                | 129                 | Camera di commercio   |
| Sonstiges  | 7                   | 37                | ....                               | ....                    | ....                | 44                  | Altro   |
| <b>Insgesamt</b>                                       | <b>10.935</b>       | <b>29.544</b>     | <b>28.610</b>                      | <b>10.481</b>           | <b>1.388</b>        | <b>40.479</b>       | <b>Totale</b>   |

## Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

|   |             |             |             |             |            |              |  |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|--------------|--|
| Landesverwaltung                            | 31,3        | 68,7        | 72,5        | 23,7        | 3,8        | 100,0        | Amministrazione Provinciale                      |
| Lehrpersonen in Schulen staatlicher Art (c) | 21,2        | 78,8        | 68,3        | 27,8        | 3,8        | 100,0        | Insegnanti nelle scuole di carattere statale (c) |
| Gemeinden                                   | 41,7        | 58,3        | 68,1        | 28,4        | 3,5        | 100,0        | Comuni   |
| Bezirksgemeinschaften                       | 21,8        | 78,2        | 81,9        | 14,9        | 3,3        | 100,0        | Comunità Comprensoriali                          |
| Sanitätsbetrieb                             | 25,4        | 74,6        | 71,2        | 26,0        | 2,8        | 100,0        | Azienda Sanitaria                                |
| Sonstige Körperschaften                     | 17,1        | 82,9        | 66,8        | 30,2        | 3,0        | 100,0        | Altri Enti                                       |
| <b>Insgesamt</b>                            | <b>27,0</b> | <b>73,0</b> | <b>70,7</b> | <b>25,9</b> | <b>3,4</b> | <b>100,0</b> | <b>Totale</b>                                    |

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.  
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato nonché i supplenti.(b) Andere Strukturen, darunter Museen, Bibliotheken, Heime, Arbeitsförderungsinstitut.  
Altre strutture, tra cui musei, biblioteche, alloggi per studenti, Istituto per la promozione dei lavoratori.(c) Umfasst die Beschäftigten auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle; einschließlich Schuldirektoren; unter Sprachgruppe ist hier die Muttersprache zu verstehen.  
Compresi i dipendenti su posto vacante o disponibile per un anno; inclusi i presidi scolastici; per gruppo linguistico qui si intende la madrelingua.

Quelle: ASTAT

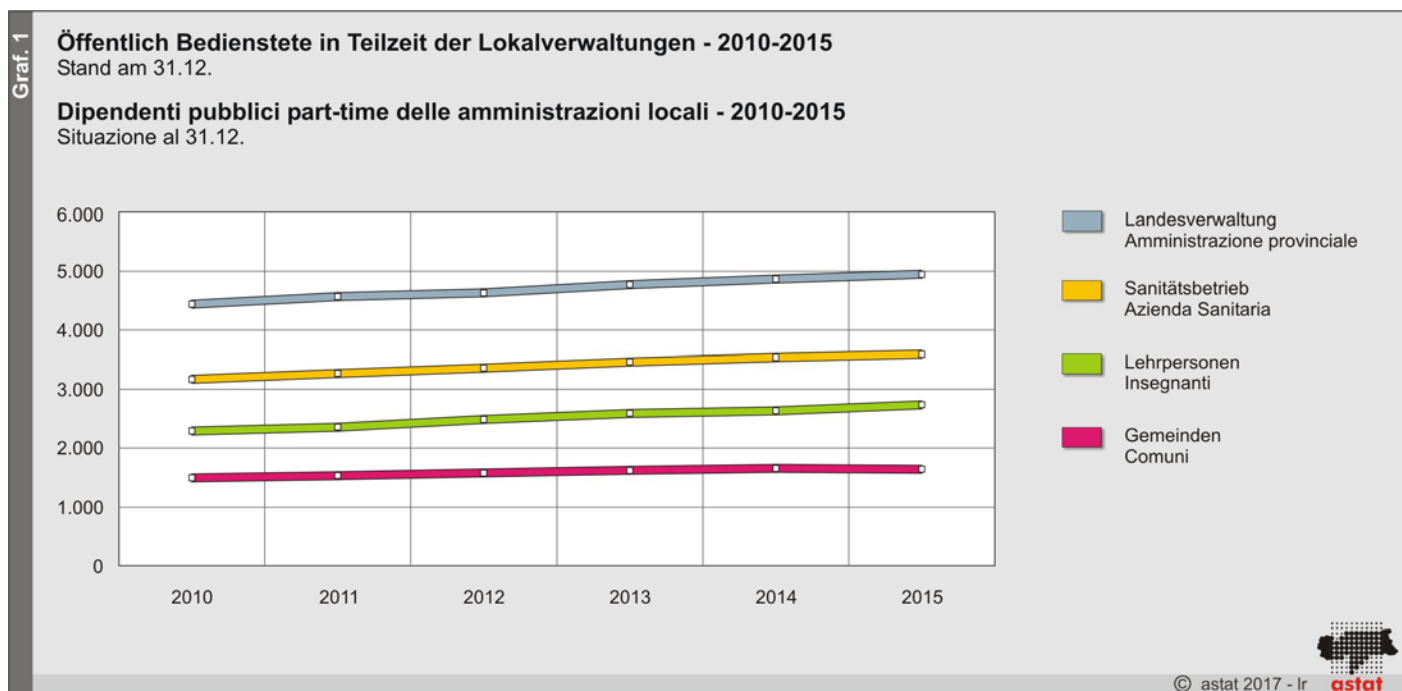
Fonte: ASTAT

## Stärkere Zunahme bei Teilzeitbediensteten als bei Vollzeitarbeitseinheiten in den Lokalverwaltungen

Mit der Zunahme der Zahl der Teilzeitbediensteten nimmt die Differenz zwischen der Zahl der Bediensteten und jener der Vollzeitarbeitseinheiten zu. Zur Berechnung der Vollzeiteinheiten werden die erwerbstätigen Personen zu jenem Prozentsatz gezählt, der dem Verhältnis ihrer Arbeitszeit zur Vollzeitarbeit entspricht. Ende 2015 beläuft sich also die Zahl der Vollzeiteinheiten in den Lokalverwaltungen Südtirols auf insgesamt 34.651 und somit unterscheidet sie sich von der Gesamtzahl der Bediensteten (40.479 Personen) um 5.828 Einheiten. Bei der Landesverwaltung beträgt dieser Unterschied 1.898, bei den Lehrpersonen 991, bei den Gemeinden 580 und beim Sanitätsbetrieb 1.279 Einheiten.

## Nelle amministrazioni locali il tempo parziale aumenta più delle unità di lavoro a tempo pieno

Con l'aumentare del numero dei dipendenti part-time, cresce la differenza tra il numero totale dei dipendenti e quello delle unità di lavoro a tempo pieno. Le unità di lavoro si calcolano applicando a ciascun occupato un particolare coefficiente, che riporta il suo ammontare lavorativo a quello di un occupato a tempo pieno. Alla fine del 2015, le unità di lavoro a tempo pieno presso le amministrazioni locali sono 34.651, con uno scarto di 5.828 unità rispetto al numero totale dei dipendenti che ammonta a 40.479 unità. Tali differenze sono di 1.898 unità per l'Amministrazione Provinciale, di 991 per gli insegnanti, di 580 per i Comuni ed infine di 1.279 unità per l'Azienda Sanitaria.



**Öffentlich Bedienstete in Teilzeit und Vollzeitarbeitseinheiten der Lokalverwaltungen nach Geschlecht (a) - 2015**

Stand am 31.12.

**Dipendenti pubblici a tempo parziale e unità di lavoro a tempo pieno nelle amministrazioni locali per sesso (a) - 2015**

Situazione al 31.12.

| VERWALTUNGEN                                       | Teilzeitbedienstete (b)<br>Dipendenti a tempo parziale (b) |                   |                     | Vollzeitarbeitseinheiten (c)<br>Unità di lavoro a tempo pieno (c) |                   |                     | AMMINISTRAZIONI   |
|--|--|-------------------|---------------------|---|-------------------|---------------------|---|
|  | Männer<br>Maschi   | Frauen<br>Femmine | Insgesamt<br>Totale | Männer<br>Maschi  | Frauen<br>Femmine | Insgesamt<br>Totale |   |
| <b>Landesverwaltung</b>                            | <b>464</b>   | <b>4.482</b>      | <b>4.946</b>        | <b>3.613,8</b>  | <b>6.620,1</b>    | <b>10.233,9</b>     | <b>Amministrazione Provinciale</b>                      |
| Landesverwaltung im engeren Sinn                   | 64   | 938               | 1.002               | 1.096,8   | 1.545,8           | 2.642,7             | Amministrazione provinciale in senso stretto            |
| Hilfskörperschaften des Landes (b)                 | 11   | 84                | 95                  | 112,2   | 152,4             | 264,6               | Enti strumentali della Provincia (b)                    |
| Landesforstkorps                                   | 6  | 5                 | 11                  | 282,7   | 12,3              | 295,1               | Corpo forestale provinciale                             |
| Straßendienst                                      | -  | -                 | -                   | 483,0   | -                 | 483,0               | Servizio strade   |
| Berufsfeuerwehr                                    | -  | -                 | -                   | 129,0   | 2,0               | 131,0               | Corpo vigili del fuoco                                  |
| Bereich Schule                                     | 383  | 3.455             | 3.838               | 1.510,1   | 4.907,5           | 6.417,6             | Settore scuola  |
| davon: Kindergarten                                | 4  | 1.042             | 1.046               | 7,0   | 1.890,4           | 1.897,4             | di cui: Scuola dell'infanzia                            |
| Berufsschule                                       | 99   | 220               | 319                 | 555,6   | 609,4             | 1.165,0             | Scuola professionale                                    |
| Land- und forstwirtschaftliche Berufsbildung       | 32   | 81                | 113                 | 79,4  | 145,0             | 224,5               | Formazione professionale agricolo-forestale             |
| Musikschule  | 104  | 169               | 273                 | 201,2   | 196,4             | 397,5               | Scuola di musica  |
| Betreuung von Menschen mit Beeinträchtigung        | 27   | 358               | 385                 | 41,1  | 322,4             | 363,5               | Assistenza di persone con disabilità                    |
| Schulverwaltung                                    | 117  | 1.585             | 1.702               | 625,7   | 1.743,9           | 2.369,6             | Amministrazione scolastica                              |
| <b>Lehrpersonen in Schulen staatlicher Art (d)</b> | <b>397</b>   | <b>2.337</b>      | <b>2.734</b>        | <b>1.768,1</b>  | <b>6.221,8</b>    | <b>7.989,8</b>      | <b>Insegnanti nelle scuole di carattere statale (d)</b> |
| <b>Gemeinden</b>                                   | <b>93</b>  | <b>1.544</b>      | <b>1.637</b>        | <b>1.822,8</b>  | <b>2.054,0</b>    | <b>3.876,8</b>      | <b>Comuni</b>   |
| <b>Sanitätsbetrieb</b>                             | <b>107</b>   | <b>3.486</b>      | <b>3.593</b>        | <b>2.225,3</b>  | <b>5.399,3</b>    | <b>7.624,6</b>      | <b>Azienda Sanitaria</b>                                |
| <b>Bezirksgemeinschaften</b>                       | <b>64</b>  | <b>913</b>        | <b>977</b>          | <b>400,9</b>  | <b>1.179,9</b>    | <b>1.580,9</b>      | <b>Comunità comprensoriali</b>                          |
| <b>Sonstige Körperschaften</b>                     | <b>105</b>   | <b>1.906</b>      | <b>2.011</b>        | <b>661,9</b>  | <b>2.682,7</b>    | <b>3.344,6</b>      | <b>Altri Enti</b>                                       |
| Landtag  | 1  | 23                | 24                  | 19,9  | 35,3              | 55,1                | Consiglio Provinciale                                   |
| Regionalverwaltung und Regionalrat                 | 3  | 25                | 28                  | 24,5  | 55,6              | 80,1                | Amministrazione e Consiglio Regionale                   |
| Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen                  | 43   | 301               | 344                 | 187,3   | 636,3             | 823,6               | Azienda speciale Servizi Sociali Bolzano                |
| Fürsorgekörperschaften                             | 48   | 1.429             | 1.477               | 252,9   | 1.759,2           | 2.012,2             | Enti di assistenza                                      |
| Rundfunkanstalt RAS                                | -  | 2                 | 2                   | 22,0  | 4,1               | 26,1                | Radiotelevisione RAS                                    |
| Wohnbauinstitut                                    | 7  | 77                | 84                  | 92,3  | 99,0              | 191,3               | Istituto per l'edilizia sociale                         |
| Handelskammer                                      | 3  | 37                | 40                  | 56,1  | 59,5              | 115,6               | Camera di commercio                                     |
| Sonstiges  | -  | 12                | 12                  | 7,0   | 33,7              | 40,7                | Altro   |
| <b>Insgesamt</b>                                   | <b>1.230</b>   | <b>14.668</b>     | <b>15.898</b>       | <b>10.492,8</b>   | <b>24.157,8</b>   | <b>34.650,6</b>     | <b>Totale</b>   |
| <i>In %</i>  | <i>7,7</i>   | <i>92,3</i>       | <i>100,0</i>        | <i>30,3</i>   | <i>69,7</i>       | <i>100,0</i>        | <i>In %</i>   |

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.  
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato nonché i supplenti.

(b) Bedienstete mit einem reduzierten Stundenplan (z.B. 50% oder 75% der vollen Arbeitszeit, Beauftragungen mit reduzierter Arbeitszeit).  
Dipendenti con orario ridotto (per es. ridotto al 50% o al 75% dell'orario normale, incarichi con orario ridotto).

(c) Die Personeneinheiten wurden jeweils auf ganze Zahlen auf- oder abgerundet. Deshalb stimmen die Summen der hier wiedergegebenen Einzelwerte nicht immer mit den entsprechenden gerundeten Gesamtzahlen überein.  
Le unità di lavoro sono state arrotondate; perciò le somme delle singole cifre arrotondate non corrispondono sempre ai relativi totali arrotondati.

(d) Umfasst die Beschäftigten auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle; einschließlich Schuldirektoren; unter Sprachgruppe ist hier die Muttersprache zu verstehen.  
Compresi i dipendenti su posto vacante o disponibile per un anno; inclusi i presidi scolastici; per gruppo linguistico qui si intende la madrelingua.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

## Frauen sind häufiger teilzeitbeschäftigt als Männer

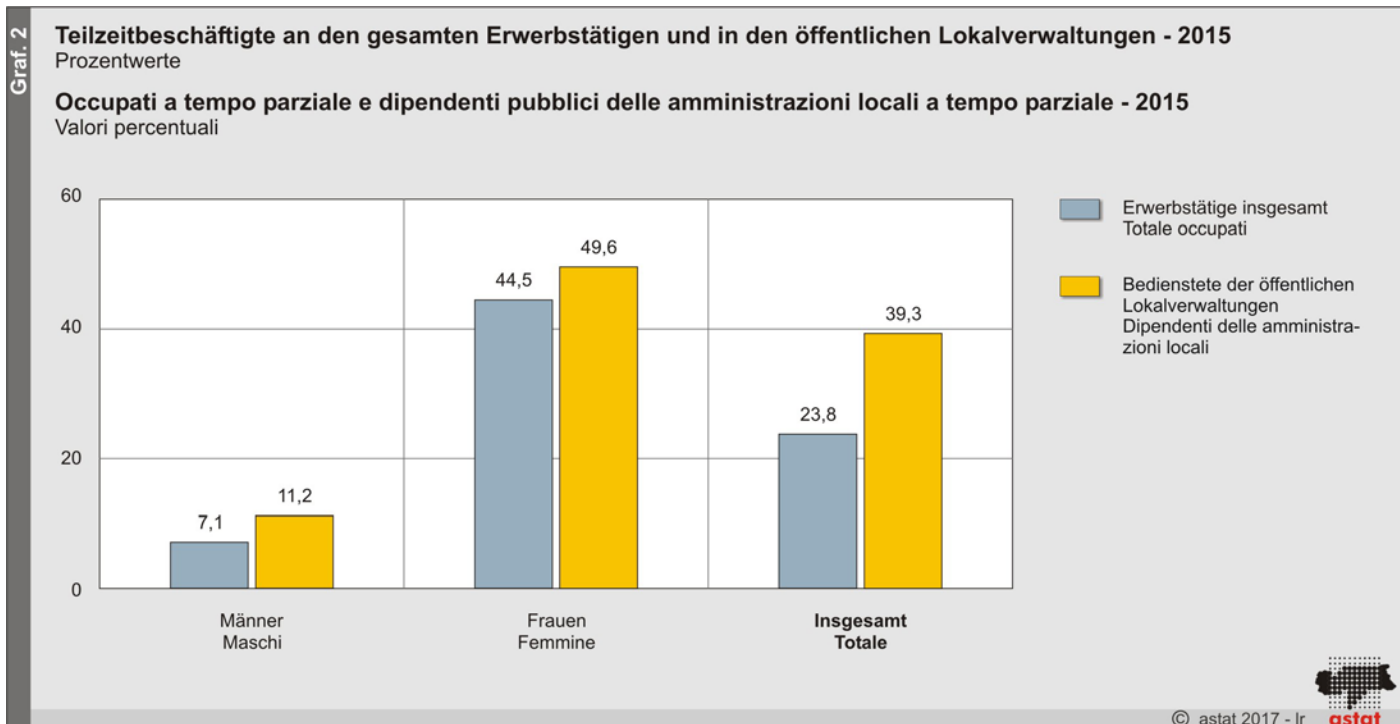
Zu Beginn stellt sich die Frage nach der Gestaltung der Arbeitszeit im öffentlichen Dienst im Vergleich zum gesamten Erwerbsbereich: Wer arbeitet häufiger Teilzeit und was hat sich dabei in den letzten Jahren verändert?

Insgesamt ist der Anteil der Teilzeitbediensteten in den Lokalverwaltungen einschließlich der Lehrpersonen in Schulen staatlicher Art (39,3%) im Vergleich zu den Teilzeitbeschäftigten der gesamten Erwerbstätigen (23,8%)<sup>(1)</sup> höher, was auch getrennt nach Geschlecht - bei den Frauen stärker, bei den Männern schwächer - zu beobachten ist.

## Le donne lavorano part-time con più frequenza degli uomini

L'analisi parte dalla questione della determinazione della struttura dell'orario di lavoro nel pubblico impiego, rispetto all'orario di lavoro di tutti i lavoratori in generale: chi lavora maggiormente part-time e cosa è cambiato in merito negli ultimi anni?

La quota dei dipendenti part-time, inclusi gli insegnanti nelle scuole di carattere statale, è del 39,9%, dunque maggiore rispetto alla quota degli occupati part-time sul complesso dei lavoratori, pari al 23,8%, che anche nell'analisi per genere mostra una quota di donne part-time maggiore rispetto alla quota degli uomini.



In den **Lokalverwaltungen** selbst ist zwischen 2011 und 2015 ein Anstieg der Teilzeitbediensteten von 11,6% zu verzeichnen; im Vergleich zu den Bediensteten der Lokalverwaltungen insgesamt (+1,6%) fällt dieser Anstieg stark aus. Ein Anstieg ist in beiden Fällen mit ähnlichen Unterschieden auch bei den Frauen zu beobachten (teilzeitbedienstete Frauen insgesamt +11,7%, beschäftigte Frauen insgesamt +2,9%), während die Anzahl der männlichen Bediensteten insgesamt rückläufig ist (-1,9%). Die Zahl der teilzeitbediensteten Männer verzeichnet hingegen einen Anstieg von 9,7%. Bei den Lokalverwaltungen liegt der Prozentanteil der Männer unter den Teilzeitbediensteten dabei durchwegs unter jenem der öffentlich Bediensteten insgesamt, bei den Frauen liegt er darüber.

Considerando le sole **amministrazioni locali** tra il 2011 e il 2015 si osserva un aumento dei lavoratori con contratti part-time dell'11,6%, che risulta notevole rispetto all'aumento registrato per l'insieme dei dipendenti occupati in questo insieme di enti, pari all'1,6%. Anche per le sole donne si registra un aumento simile in entrambi i casi (donne part-time +11,7%, donne nel complesso +2,9%). Mentre il numero degli uomini in totale si riduce (-1,9%), si registra invece un aumento del 9,7% della quota degli uomini part-time. Per le amministrazioni locali quindi la quota percentuale degli uomini tra i dipendenti part-time si colloca nettamente al di sotto di quella dei dipendenti pubblici nel complesso, mentre per le donne si colloca al di sopra.

(1) Erwerbstätige und Arbeitsuchende 2015, ASTAT-Info Nr. 37/2016

## Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Arbeitszeit und Geschlecht - 2011-2015

### Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per tempo di lavoro e sesso - 2011-2015

| JAHRE<br>ANNI | Bedienstete insgesamt<br>Totale dipendenti |                   |                     | Teilzeitbedienstete<br>Dipendenti a tempo parziale |                   |                     |
|---------------|--|-------------------|---------------------|--|-------------------|---------------------|
|               | Männer<br>Maschi                           | Frauen<br>Femmine | Insgesamt<br>Totale | Männer<br>Maschi                                   | Frauen<br>Femmine | Insgesamt<br>Totale |

#### Absolute Werte / Dati assoluti

|      |        |        |        |       |        |        |
|------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|
| 2011 | 11.149 | 28.700 | 39.849 | 1.121 | 13.129 | 14.250 |
| 2012 | 11.075 | 28.902 | 39.977 | 1.170 | 13.457 | 14.627 |
| 2013 | 11.019 | 29.227 | 40.246 | 1.180 | 13.935 | 15.115 |
| 2014 | 11.027 | 29.414 | 40.441 | 1.208 | 14.333 | 15.541 |
| 2015 | 10.935 | 29.544 | 40.479 | 1.230 | 14.668 | 15.898 |

#### Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

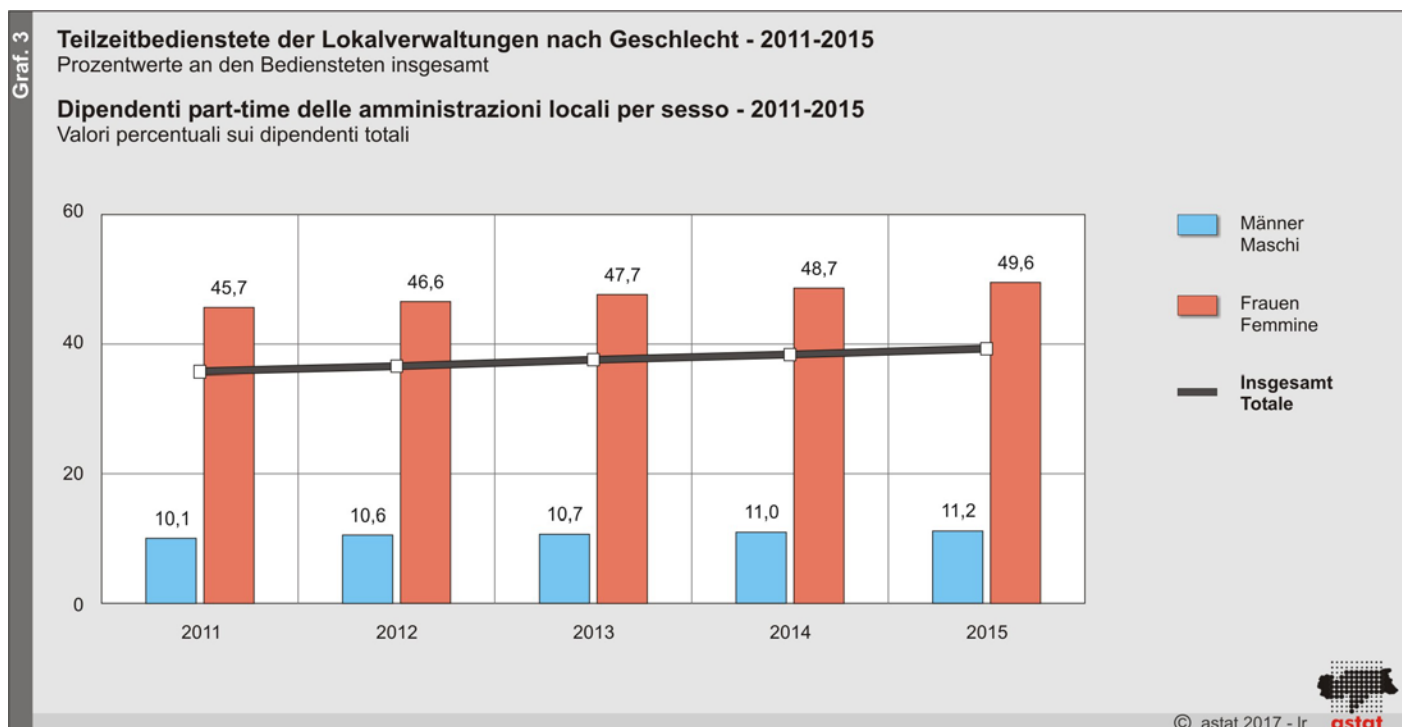
|      |      |      |       |     |      |       |
|------|------|------|-------|-----|------|-------|
| 2011 | 28,0 | 72,0 | 100,0 | 7,9 | 92,1 | 100,0 |
| 2012 | 27,7 | 72,3 | 100,0 | 8,0 | 92,0 | 100,0 |
| 2013 | 27,4 | 72,6 | 100,0 | 7,8 | 92,2 | 100,0 |
| 2014 | 27,3 | 72,7 | 100,0 | 7,8 | 92,2 | 100,0 |
| 2015 | 27,0 | 73,0 | 100,0 | 7,7 | 92,3 | 100,0 |

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Zwischen 2011 und 2015 fallen bei den Lokalverwaltungen die Anteile teilzeitbeschäftigter Männer geringer aus als bei den männlichen Bediensteten insgesamt, während die Anteile teilzeitbeschäftigter Frauen jene der weiblichen Bediensteten insgesamt überragen. Der Unterschied zwischen Männern und Frauen beträgt zwischen 2011 und 2015 bei den Teilzeitbediensteten durchschnittlich 84,3 Prozentpunkte, bei den Bediensteten insgesamt hingegen nur 45,1 Prozentpunkte.

Nelle amministrazioni locali, tra il 2011 e il 2015, la quota degli uomini part-time risulta sempre inferiore a quella dei dipendenti uomini nel complesso, mentre la quota delle donne occupate part-time supera sempre la quota delle donne in generale. La differenza tra uomini e donne, tra il 2011 e il 2015, ammonta mediamente a 84,3 punti percentuali per gli occupati part-time e a 45,1 punti percentuali per gli occupati in generale.





Bei Betrachtung der jeweiligen Anteile der Teilzeitbediensteten an den Bediensteten nach Geschlecht lässt sich feststellen, dass der Teilzeitanteil unter den weiblichen Bediensteten mit beinahe der Hälfte aller weiblichen Bediensteten (49,6%) im Jahr 2015 deutlich höher ist als jener unter den Männern (11,2%). Teilzeit ist also auch in der Lokalverwaltung nach wie vor ein vorwiegend weibliches Phänomen.

Zwischen 2011 und 2015 ist der Anteil der Teilzeitbediensteten in den Lokalverwaltungen um 3,5 Prozentpunkte gestiegen. Bei den Frauen beträgt dieser Anstieg 3,9 Prozentpunkte und bei den Männern 1,1 Prozentpunkte.

### Weniger Staatsangestellte

Die Zahl der Bediensteten der **staatlichen Verwaltungen im zivilen Bereich, der Sozialversicherungsanstalten** sowie von **Bahn** und **Post** ist in den letzten Jahren im Gegensatz zu den Lokalverwaltungen rückläufig.

Tab. 6

### Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen - 2011-2015

Stand am 31.12.

### Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali - 2011-2015

Situazione al 31.12.

| VERWALTUNGSBEREICHE               | 2011         | 2012         | 2013         | 2014         | 2015         | AMMINISTRAZIONI                          |
|-----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--|
| <b>Staatliche Verwaltungen</b>    | <b>8.233</b> | <b>8.169</b> | <b>7.331</b> | <b>8.294</b> | <b>8.257</b> | <b>Amministrazioni statali</b>           |
| Ministerien                       | 7.881        | 7.831        | 6.999        | 7.965        | 7.946        | Ministeri                                |
| davon: Regierungskommissariat (a) | 173          | 168          | 166          | 160          | 156          | di cui: Commissariato del Governo (a)    |
| Gerichtswesen                     | 289          | 276          | 267          | 260          | (b) 250      | Amministrazione giudiziaria              |
| Finanz- und Schatzministerium (c) | 386          | 362          | 376          | 372          | 368          | Ministero delle Finanze e del Tesoro (c) |
| Polizei (d)                       | 3.004        | 2.900        | 1.991        | 2.974        | (e) 2.974    | Corpi di Polizia (d)                     |
| Militär (d)                       | 3.985        | 4.081        | 4.157        | (e) 4.157    | (e) 4.157    | Forze Armate (d)                         |
| Sonstige Ministerien              | 44           | 44           | 42           | 42           | 41           | Altri ministeri                          |
| Sozialversicherungsanstalten (f)  | 332          | 318          | 313          | 310          | 293          | Enti previdenziali (f)                   |
| Automobile Club d'Italia - ACI    | 20           | 20           | 19           | 19           | 18           | Automobile Club d'Italia - ACI           |
| <b>Staatsbahn</b>                 | <b>630</b>   | <b>596</b>   | <b>571</b>   | <b>551</b>   | <b>539</b>   | <b>Ferrovie dello Stato</b>              |
| <b>Post</b>                       | <b>1.052</b> | <b>1.045</b> | <b>1.024</b> | <b>998</b>   | <b>977</b>   | <b>Poste italiane</b>                    |

(a) Enthalten sind: Regierungskommissariat, Verwaltung der öffentlichen Sicherheit, Rechnungshof, Regionaler Verwaltungsgerichtshof  
Compresi: Commissariato del Governo, Amministrazione della pubblica sicurezza, Corte dei Conti, Tribunale Amministrativo Regionale

(b) Vorläufige Daten  
Dati provvisori

(c) Inklusive Agenturen der Einnahmen, des Zollwesens, des Gebietes und für Staatsgüter  
Comprese: Agenzie delle Entrate, delle Dogane, del Territorio e del Demanio

(d) Werte aus „Conto Annuale“, Rechnungsamt des Staates  
Dati desunti dal Conto Annuale della Ragioneria dello Stato

(e) Polizei: Werte von 2014, Militär: Werte von 2013  
Corpi di Polizia: Dati relativi al 2014, Forze armate: Dati relativi al 2013

(f) Enthalten sind: NISF, INAIL und Pensionskasse der öffentlichen Angestellten (Ex-INPDAP)  
Compresi: INPS, INAIL e Gestione Dipendenti Pubblici (Ex-INPDAP)

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Considerando le rispettive quote dei dipendenti part-time sul totale dei dipendenti per genere, si evidenzia che la quota di part-time tra le donne, pari a quasi la metà di tutte le donne occupate nelle amministrazioni locali (49,6%), nel 2015 risulta molto maggiore rispetto alla quota dei soli uomini part-time (11,2%) sul totale degli uomini. Il part-time è dunque anche nell'amministrazione pubblica locale, come in passato, un fenomeno prevalentemente femminile.

Tra il 2011 e il 2015 la quota di part-time nelle amministrazioni locali è aumentata di 3,5% punti percentuali, tra le donne questo aumento risulta essere di 3,9 punti percentuali e tra gli uomini di 1,1 punti percentuali.

### Diminuisce il numero di dipendenti dello Stato

Contrariamente a quello degli enti locali il numero di dipendenti pubblici delle **amministrazioni statali nel settore civile, delle amministrazioni previdenziali, delle Ferrovie e delle Poste** evidenzia un trend negativo.

Die Analyse der Staatsangestellten des Jahres 2015 nach Geschlecht zeigt, dass unter den 815 Bediensteten der Ministerien im zivilen Bereich (einschließlich der zugehörigen Agenturen) mehr Frauen (451) als Männer (364) sind. Polizei und Militär sind dagegen Männerdomänen (6.639 Männer gegenüber 492 Frauen). Bei den Sozialversicherungsanstalten NISF, INAIL und Pensionskasse der öffentlichen Angestellten (Ex-INPDAP) sind dagegen wieder die Frauen in der Überzahl (206 Frauen gegenüber 87 Männern). Eine Männerdomäne ist die Staatsbahn (455 Männer gegenüber 84 Frauen) und auch bei der Post sind die Männer in der Überzahl (550 Männer gegenüber 427 Frauen).

Da un'analisi dei dipendenti statali per genere emerge che nel 2015 tra gli 815 dipendenti ministeriali nel settore civile (comprese le relative Agenzie) risultano occupate più donne (451) che uomini (364). Presso i Corpi di Polizia e le Forze Armate invece prevalgono largamente gli uomini (5.711) sulle donne (437). Viceversa negli istituti di previdenza INPS, INAIL e Gestione Dipendenti Pubblici (Ex-INPDAP) le donne sono in maggioranza (206 donne contro 87 uomini). Le Ferrovie dello Stato, invece, sono una prerogativa maschile (455 uomini contro 84 donne); anche presso le Poste gli uomini (550) sono in maggioranza rispetto alle donne (427).

Tab. 7

**Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen nach Geschlecht - 2015**  
Stand am 31.12.

**Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali per sesso - 2015**  
Situazione al 31.12.

| VERWALTUNGSBEREICHE                      | Männer<br>Maschi | Frauen<br>Femmine | Insgesamt<br>Totale | AMMINISTRAZIONI                                 |
|--|------------------|-------------------|---------------------|---|
| <b>Staatliche Verwaltungen</b>           | <b>7.095</b>     | <b>1.162</b>      | <b>8.257</b>        | <b>Amministrazioni statali</b>                  |
| Ministerien                              | 7.003            | 943               | 7.946               | Ministeri                                       |
| davon: <i>Regierungskommissariat (a)</i> | 67               | 89                | 156                 | <i>di cui: Commissariato del Governo (a)</i>    |
| <i>Gerichtswesen (b)</i>                 | 111              | 139               | 250                 | <i>Amministrazione giudiziaria (b)</i>          |
| <i>Finanz- und Schatzministerium (c)</i> | 160              | 208               | 368                 | <i>Ministero delle Finanze e del Tesoro (c)</i> |
| <i>Polizei (d)</i>                       | 2.787            | 187               | 2.974               | <i>Corpi di Polizia (d)</i>                     |
| <i>Militär (d)</i>                       | 3.852            | 305               | 4.157               | <i>Forze Armate (d)</i>                         |
| <i>Sonstige Ministerien</i>              | 26               | 15                | 41                  | <i>Altri ministeri</i>                          |
| Sozialversicherungsanstalten (e)         | 87               | 206               | 293                 | Enti previdenziali (e)                          |
| Automobile Club d'Italia - ACI           | 5                | 13                | 18                  | Automobile Club d'Italia - ACI                  |
| <b>Staatsbahn</b>                        | <b>455</b>       | <b>84</b>         | <b>539</b>          | <b>Ferrovie dello Stato</b>                     |
| <b>Post</b>                              | <b>550</b>       | <b>427</b>        | <b>977</b>          | <b>Poste italiane</b>                           |

(a) Enthalten sind: Regierungskommissariat, Verwaltung der öffentlichen Sicherheit, Rechnungshof, Regionaler Verwaltungsgerichtshof  
Comprese: Commissariato del Governo, Amministrazione della pubblica sicurezza, Corte dei Conti, Tribunale Amministrativo Regionale

(b) Vorläufige Daten  
Dati provvisori

(c) Inklusive Agenturen der Einnahmen, des Zollwesens, des Gebietes und für Staatsgüter  
Comprese: Agenzie delle Entrate, delle Dogane, del Territorio e del Demanio

(d) Werte von 2014 (Polizei) und 2013 (Militär) aus „Conto Annuale“, Rechnungsamt des Staates  
Dati relativi al 2014 (Corpi di Polizia) e 2013 (Forze armate) desunti dal Conto Annuale della Ragioneria dello Stato

(e) Enthalten sind: NISF, INAIL und Pensionskasse der öffentlichen Angestellten (Ex-INPDAP)  
Comprese: INPS, INAIL e Gestione Dipendenti Pubblici (Ex-INPDAP)

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Anders als bei den Lokalverwaltungen weicht die Sprachgruppenverteilung der Bediensteten der Staatsverwaltungen allgemein ziemlich stark vom Proporz laut Volkszählung 2011 ab. Sieht man von Polizei und Militär ab, von denen keine Informationen zur Sprachgruppenzusammensetzung vorliegen, so gehört bei den restlichen Bediensteten fast jeder zweite zur italienischen Sprachgruppe. Dem Proporz etwas näher kommt nur die Sprachgruppenverteilung der Postbediensteten (61,7% Deutsche, 34,4% Italiener und 3,9% Ladin) und der Bahnbediensteten (58,6% Deutsche, 41,0% Italiener und 0,4% Ladin).

Al contrario delle amministrazioni locali, in quelle statali la distribuzione dei dipendenti per gruppo linguistico si discosta sensibilmente dalla proporzionale determinata in base al censimento della popolazione 2011. Prescindendo dal personale dei Corpi di Polizia e delle Forze Armate, dei quali non è disponibile la composizione per gruppo linguistico, quasi un dipendente su due appartiene al gruppo linguistico italiano. Solamente per le Poste (61,7% tedeschi, 34,4% italiani e 3,9% ladini) e le Ferrovie (58,6% tedeschi, 41,0% italiani e 0,4% ladini) la distribuzione dei dipendenti per gruppo linguistico si avvicina alla proporzionale del Censimento.

**Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen nach Sprachgruppe - 2015**

Stand am 31.12.

**Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali per gruppo linguistico - 2015**

Situazione al 31.12.

| VERWALTUNGSBEREICHE  | Sprachgruppe<br>Gruppo linguistico |                         |                     | Insgesamt<br>Totale | AMMINISTRAZIONI   |
|--|------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|---|
|  | Deutsch<br>Tedesco                 | Italienisch<br>Italiano | Ladinisch<br>Ladino |                     |   |
| <b>Ministerien (a)</b>   | <b>429</b>                         | <b>369</b>              | <b>17</b>           | <b>815</b>          | <b>Ministeri (a)</b>  |
| davon: Gerichtswesen (b)   | 152                                | 91                      | 7                   | 250                 | di cui: Amministrazione giudiziaria (b)                       |
| Finanz- und Schatzministerium (c)  | 208                                | 154                     | 6                   | 368                 | Ministero delle Finanze e del Tesoro (c)                      |
| <b>NISF, INAIL und Pensionskasse der öffentlichen Angestellten (Ex-INPDAP)</b> | <b>168</b>                         | <b>118</b>              | <b>7</b>            | <b>293</b>          | <b>INPS, INAIL e Gestione Dipendenti Pubblici (Ex-INPDAP)</b> |
| <b>Staatsbahn</b>  | <b>316</b>                         | <b>221</b>              | <b>2</b>            | <b>539</b>          | <b>Ferrovie dello Stato</b>                                   |
| <b>Post</b>  | <b>603</b>                         | <b>336</b>              | <b>38</b>           | <b>977</b>          | <b>Poste italiane</b>   |

## Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

|  |      |      |     |       |  |
|--|------|------|-----|-------|--|
| Ministerien (a)  | 52,6 | 45,3 | 2,1 | 100,0 | Ministeri (a)  |
| NISF, INAIL und Pensionkasse der öffentlichen Angestellten (Ex-INPDAP) | 57,3 | 40,3 | 2,4 | 100,0 | INPS, INAIL e Gestione Dipendenti Pubblici (Ex-INPDAP) |
| Staatsbahn   | 58,6 | 41,0 | 0,4 | 100,0 | Ferrovie dello Stato                                   |
| Post   | 61,7 | 34,4 | 3,9 | 100,0 | Poste italiane   |

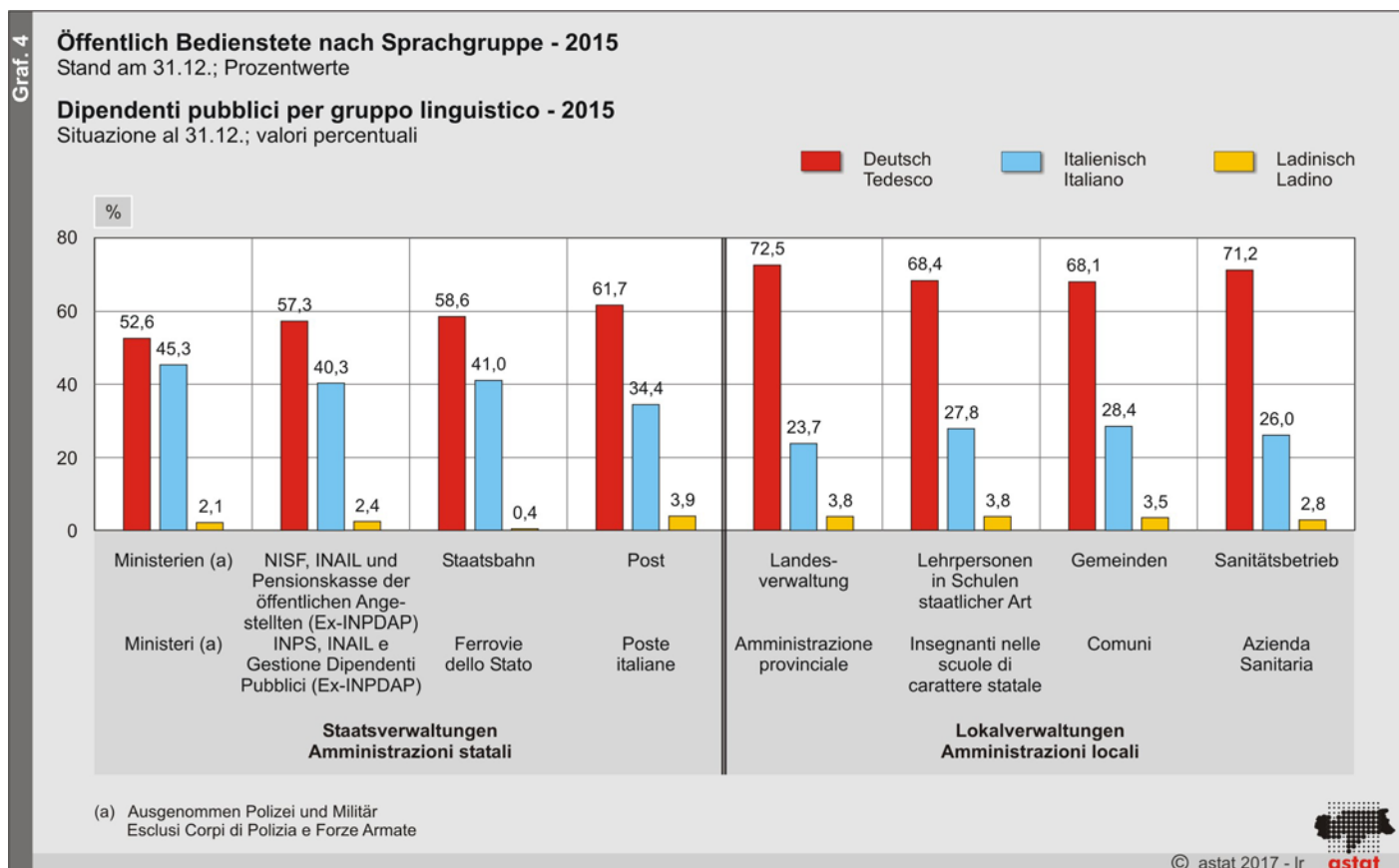
(a) Nicht enthalten sind die etwa 7.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär), deren Sprachgruppenzusammensetzung nicht bekannt ist. Non sono compresi i circa 7.000 dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari), dei quali non si conosce la composizione per gruppo linguistico.

(b) Vorläufige Daten  
Dati provvisori

(c) Inklusive Agenturen der Einnahmen, des Zollwesens, des Gebietes und für Staatsgüter  
Comprende: Agenzie delle Entrate, delle Dogane, del Territorio e del Demanio

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT



**10.071 unbefristet Beschäftigte, 2.061 befristet Beschäftigte und 861 Ersatzkräfte**

Von den 12.132 Landesbediensteten im Jahr 2015 besetzen 10.071 eine Planstelle auf unbestimmte Zeit, sind also unbefristet beschäftigt, während 2.061 befristet beschäftigt sind, d.h. entweder provisorisch (auf einer freien Stelle) angestellt oder mit einer zeitlich begrenzten Tätigkeit (z.B. im Schulbereich) beauftragt. Am 31.12.2015 ist fast jeder fünfte Landesbedienstete (17,0%) befristet beschäftigt. Der Prozentanteil der Bediensteten mit einem befristeten Arbeitsvertrag variiert je nach Funktionsebene ziemlich stark: So gibt es in der dritten Funktionsebene nur zwei und in der neunten nur vier befristet Beschäftigte, während der größte Anteil in der sechsten Funktionsebene (34,6%) zu finden ist. Auch in der siebten und achten Funktionsebene sind es jeweils mehr als 20%.

Diese Zahlen enthalten auch die Bediensteten im Wartestand (Mutterschaft, Sonderurlaube), während die 861 Ersatzkräfte für kurzfristig abwesende Bedienstete nicht enthalten sind.

**Sechste Funktionsebene hat am meisten Personal, insgesamt wird Vollzeitarbeit bevorzugt**

Ende 2015 sind die meisten Landesbediensteten in der sechsten Funktionsebene eingestuft (3.128), 2.082 Landesbedienstete gehören der achten Funktionsebene an. Die wenigsten Beschäftigten (28) gehören der ersten Funktionsebene an.

Tab. 9

**Öffentlich Bedienstete der Landesverwaltung (a) nach Funktionsebene, Arbeitsverhältnis und Arbeitszeit - 2015**  
Stand am 31.12.**Dipendenti pubblici dell'Amministrazione provinciale (a) per qualifica funzionale, rapporto di lavoro ed orario di lavoro - 2015**  
Situazione al 31.12.

| FUNKTIONSEBENEN  | Arbeitsverhältnis<br>Rapporto di lavoro                |  | Arbeitszeit<br>Orario di lavoro |  |  |  | Insgesamt<br>Totale | QUALIFICHE<br>FUNZIONALI |
|------------------|--|--|---------------------------------|--|--|--|---------------------|--------------------------|
|                  | Unbefristet<br>beschäftigt<br>A tempo<br>indeterminato | Befristet<br>beschäftigt<br>A tempo<br>determinato | Vollzeit<br>A tempo<br>pieno    | Teilzeit<br>75%<br>A tempo<br>parziale 75% | Teilzeit<br>50%<br>A tempo<br>parziale 50% | Andere<br>Arbeitszeit<br>Altro orario<br>di lavoro |                     |                          |
|                  |  |  |                                 |  |  |  |                     |                          |
| 1                | 20   | 8  | 5                               | 13   | 6  | 4  | 28                  | 1                        |
| 2                | 1.546  | 148  | 660                             | 250  | 393  | 391  | 1.694               | 2                        |
| 3                | 432  | 2  | 412                             | 10   | 9  | 3  | 434                 | 3                        |
| 4                | 1.506  | 206  | 897                             | 274  | 435  | 106  | 1.712               | 4                        |
| 5                | 933  | 13   | 595                             | 166  | 71   | 114  | 946                 | 5                        |
| 6                | 2.415  | 713  | 1.654                           | 469  | 594  | 411  | 3.128               | 6                        |
| 7                | 1.320  | 526  | 1.240                           | 101  | 158  | 347  | 1.846               | 7                        |
| 8                | 1.641  | 441  | 1.488                           | 178  | 187  | 229  | 2.082               | 8                        |
| 9                | 258  | 4  | 235                             | 13   | 4  | 10   | 262                 | 9                        |
| <b>Insgesamt</b> | <b>10.071</b>  | <b>2.061</b>                                       | <b>7.186</b>                    | <b>1.474</b>                               | <b>1.857</b>                               | <b>1.615</b>                                       | <b>12.132</b>       | <b>Totale</b>            |
| <i>In %</i>      | <i>83,0</i>  | <i>17,0</i>  | <i>59,2</i>                     | <i>12,2</i>                                | <i>15,3</i>                                | <i>13,3</i>  | <i>100,0</i>        | <i>In %</i>              |

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal  
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato ed i supplenti

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

In der Landesverwaltung arbeiten 7.186 Beschäftigte in Vollzeit (59,2%), 4.946 (40,8%) haben eine reduzierte Wochenarbeitszeit. Von den Bediensteten mit reduzierter Wochenarbeitszeit haben 1.857 einen Stundenplan, der 50% der vollen Arbeitszeit ausmacht; 1.474 arbeiten dagegen 75% der vollen Arbeitszeit und 1.615 (vorwiegend im Schulsektor Beschäftigte) haben einen anders reduzierten Stundenplan.

Nell'Amministrazione provinciale lavorano 7.186 dipendenti a tempo pieno (59,2%) e 4.946 con un orario di lavoro settimanale ridotto (40,8%). Di questi 1.857 lavorano al 50% rispetto all'orario pieno, 1.474 al 75%, mentre 1.615 (occupati soprattutto nel settore scolastico) hanno un orario ridotto di tipo diverso.

**Zwei Drittel der Landesbediensteten sind Frauen; häufigste Berufsbilder bei beiden Geschlechtern im Schulbereich zu finden**

Von den insgesamt 12.132 Landesbediensteten am 31.12.2015 sind 31,3% Männer und 68,7% Frauen.

Das häufigste Berufsbild unter den Männern ist 2015 das des Landeslehrers an den Berufsschulen. Es folgen die Berufsbilder Straßenwärter, Schulwart, Landeslehrer an den Musikschulen und Verwaltungsinspektor.

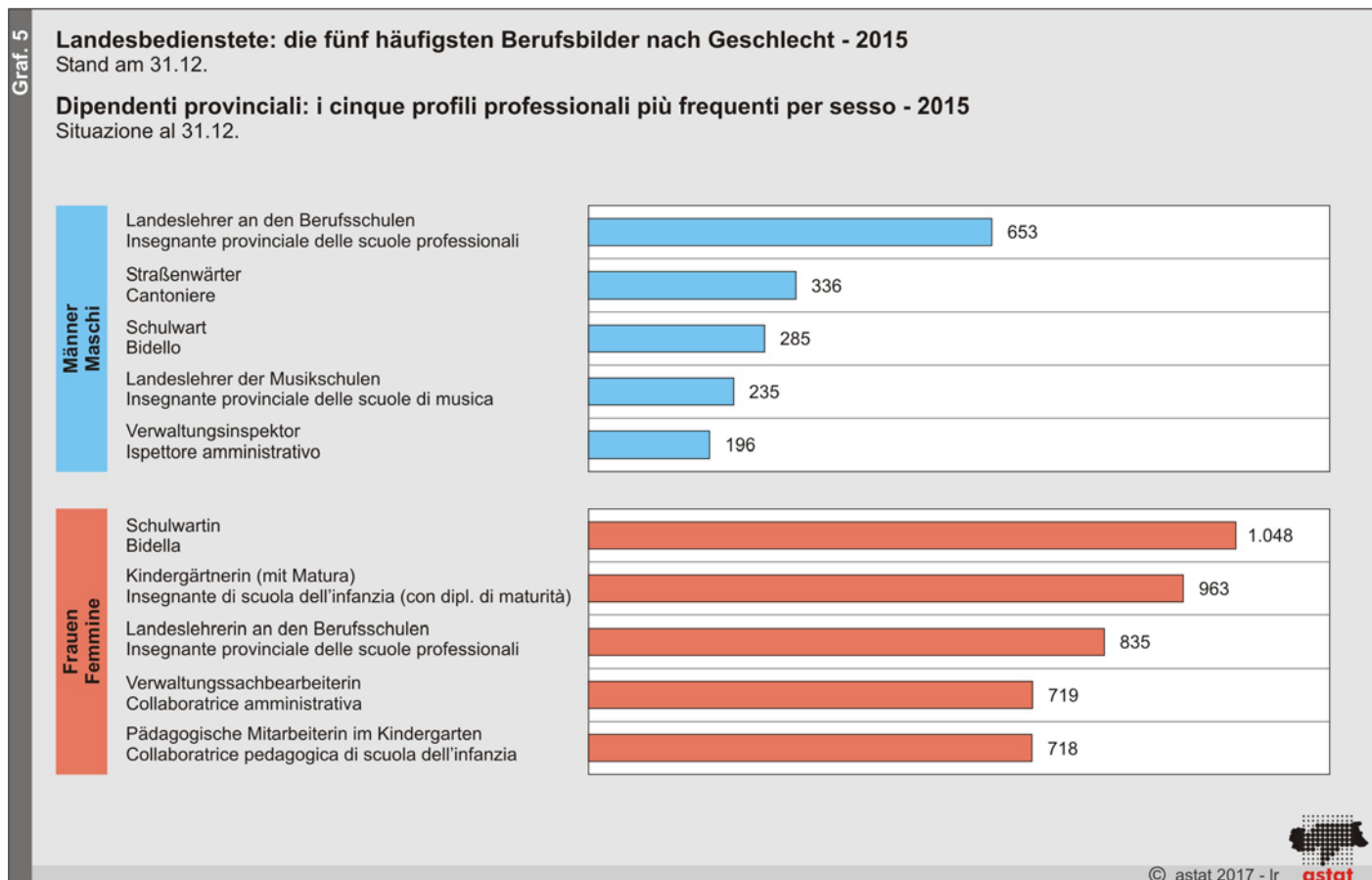
Das häufigste Berufsbild bei den Frauen ist die Schulwartin. Es folgen die Kindergärtnerin (mit Maturadiplom), die Landeslehrerin an den Berufsschulen, an vierter Stelle die Verwaltungssachbearbeiterin und an

**Due terzi dei lavoratori provinciali sono donne; nella scuola si trovano i profili professionali più frequenti per entrambi i sessi**

Sul totale dei 12.132 dipendenti provinciali al 31.12.2015, il 31,3% è costituito da uomini, il 68,7% da donne.

Per il 2015 il profilo professionale più frequente tra gli uomini risulta essere quello di insegnante provinciale delle scuole professionali. Seguono il cantoniere, il bidello, l'insegnante provinciale delle scuole di musica e l'ispettore amministrativo.

Per quanto riguarda le donne, il profilo più frequente è la bidella. Seguono l'insegnante di scuola dell'infanzia (con diploma di maturità) e l'insegnante provinciale delle scuole professionali. Al quarto posto si trovano la



fünfter Stelle die pädagogische Mitarbeiterin im Kindergarten (ohne Matura). Die Häufigkeit der gängigsten Berufsbilder zeigt auf, dass in einigen traditionell weiblich bzw. traditionell männlich besetzten Berufsbildern das eine oder andere Geschlecht vorherrscht.

collaboratrice amministrativa e la collaboratrice pedagogica nelle scuole dell'infanzia (senza diploma di maturità). La frequenza delle professioni più diffuse evidenzia come alcune di queste, essendo per tradizione prevalentemente maschili o femminili, si concentrano, a seconda dei casi, tra gli uomini o tra le donne.

### Frauen im Landesdienst häufiger befristet beschäftigt als Männer

Während zwischen 2011 und 2015 zwischen 10% und 15% aller männlichen Landesbediensteten befristet beschäftigt sind, sind es bei den Frauen knapp 20%. Der Anteil befristet beschäftigter Männer im Landesdienst ist zwischen 2011 und 2015 um 3,7 Prozentpunkte, jener der befristet beschäftigten Frauen um 2,0 Prozentpunkte gesunken.

Da der Anteil der Männer an den befristet Beschäftigten im Untersuchungszeitraum fünf bis zehn Prozentpunkte niedriger ist als jener der Frauen, ist die Veränderung bei den Männern sehr deutlich. Interessant, aber an dieser Stelle nicht beantwortbar, ist die Frage, inwieweit es sich hier jeweils um einen Übergang in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis oder um einen Wechsel zu einem anderen Arbeitgeber handelt.

### Amministrazione provinciale: contratti a termine più frequenti per le donne che per gli uomini

Mentre tra il 2011 e il 2015 la percentuale degli uomini assunti con contratto a termine oscilla tra il 10% e 15% di tutti i dipendenti provinciali, tra le donne questa percentuale arriva quasi al 20%. La quota degli uomini a tempo determinato tra il 2011 e il 2015 è diminuita di 3,7 punti percentuali, per le donne di 2,0 punti percentuali.

A fronte di una quota di contratti di lavoro a tempo determinato inferiore per gli uomini rispetto alle donne, di 5-10 punti percentuali, nel periodo considerato si deve tenere conto per gli uomini di una notevole variazione. Sarebbe interessante valutare, senza però poter trovare risposta in questa sede, quanti siano i contratti a termine trasformati in contratti a tempo indeterminato e quanti invece siano contratti terminati per il passaggio ad altro datore di lavoro.

Tab. 10

#### Personal der Landesverwaltung nach Geschlecht und Arbeitsverhältnis - 2011-2015

#### Personale dell'Amministrazione provinciale per sesso e rapporto di lavoro - 2011-2015

| JAHRE<br>ANNI | Männer<br>Maschi                                 |  | Frauen<br>Femmine                                |  | Insgesamt<br>Totale                              |  |
|---------------|--|--|--|--|--|--|
|               | Unbefristet beschäftigt<br>A tempo indeterminato | Befristet beschäftigt<br>A tempo determinato | Unbefristet beschäftigt<br>A tempo indeterminato | Befristet beschäftigt<br>A tempo determinato | Unbefristet beschäftigt<br>A tempo indeterminato | Befristet beschäftigt<br>A tempo determinato |

#### Absolute Werte / Dati assoluti

|      |       |     |       |       |        |       |
|------|-------|-----|-------|-------|--------|-------|
| 2011 | 3.381 | 579 | 6.461 | 1.799 | 9.842  | 2.378 |
| 2012 | 3.385 | 536 | 6.494 | 1.726 | 9.879  | 2.262 |
| 2013 | 3.400 | 486 | 6.599 | 1.706 | 9.999  | 2.192 |
| 2014 | 3.366 | 487 | 6.635 | 1.711 | 10.001 | 2.198 |
| 2015 | 3.380 | 412 | 6.691 | 1.649 | 10.071 | 2.061 |

#### Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

|      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|
| 2011 | 85,4 | 14,6 | 78,2 | 21,8 | 80,5 | 19,5 |
| 2012 | 86,3 | 13,7 | 79,0 | 21,0 | 81,4 | 18,6 |
| 2013 | 87,5 | 12,5 | 79,5 | 20,5 | 82,0 | 18,0 |
| 2014 | 87,4 | 12,6 | 79,5 | 20,5 | 82,0 | 18,0 |
| 2015 | 89,1 | 10,9 | 80,2 | 19,8 | 83,0 | 17,0 |

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

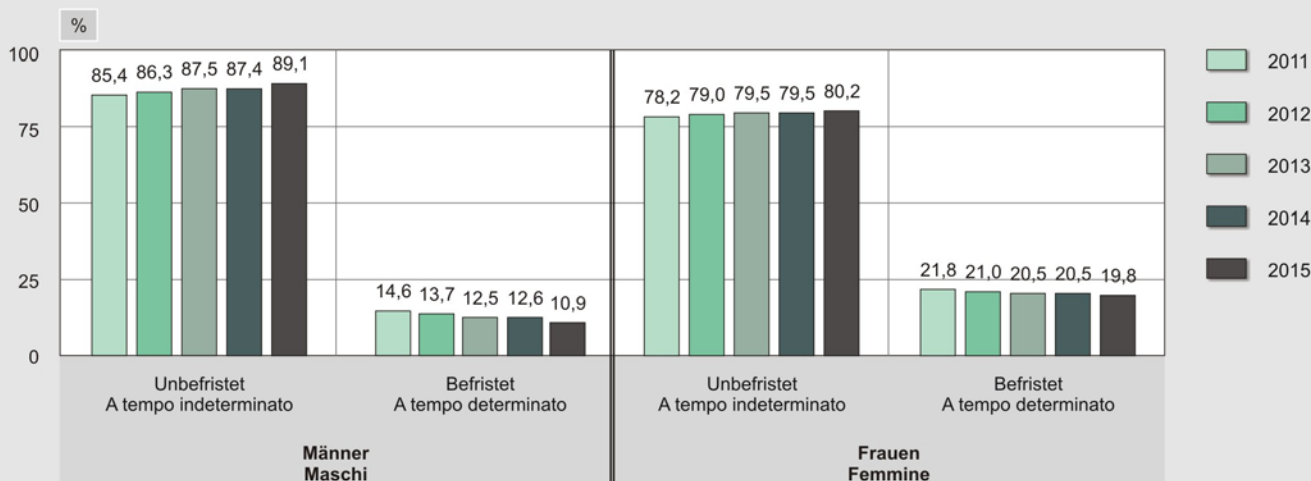
Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

**Bedienstete der Landesverwaltung nach Geschlecht und Arbeitsverhältnis - 2011-2015**

Prozentuelle Verteilung

**Dipendenti dell'Amministrazione provinciale per sesso e rapporto di lavoro - 2011-2015**

Composizione percentuale

© astat 2017 - Ir **Fünfmal mehr weibliche als männliche Ersatzkräfte**

Bei einer Schwangerschaft der Arbeitnehmerin ist der Arbeitgeber verpflichtet, dieser den gesetzlich vorgeschriebenen **Mutterschaftsurlaub** zu gewähren.

Die nach wie vor noch relativ stark ausgeprägte weibliche Besetzung der häufigsten Berufsbilder sowie die bei weitem überwiegende Anzahl weiblicher öffentlich Bediensteter bedingt eine **häufigere Mutterschaftsvertretung durch weibliche Ersatzkräfte**.

**Gli uomini supplenti sono un quinto delle donne**

In caso di gravidanza della lavoratrice subentra l'obbligo giuridico del datore di lavoro di garantire il **congedo per maternità** previsto dalla legge.

Il fatto che le figure professionali più frequenti, ad alta concentrazione femminile, ancora adesso come in passato, abbiano una presenza ancora relativamente forte e che il numero delle dipendenti nel pubblico impiego sia così ampio, determina un **più frequente ricorso al personale femminile anche nella sostituzione per maternità**.

Tab. 11

**Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Geschlecht - 2011-2015**

Stand am 31.12.

**Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per sesso - 2011-2015**

Situazione al 31.12.

| JAHRE<br>ANNI | Absolute Werte<br>Dati assoluti |                   |                     | Prozentuelle Verteilung<br>Composizione percentuale |                   |                     |
|---------------|---------------------------------|-------------------|---------------------|---|-------------------|---------------------|
|               | Männer<br>Maschi                | Frauen<br>Femmine | Insgesamt<br>Totale | Männer<br>Maschi                                    | Frauen<br>Femmine | Insgesamt<br>Totale |
| 2011          | 153                             | 995               | 1.148               | 13,3  | 86,7              | 100,0               |
| 2012          | 126                             | 983               | 1.109               | 11,4  | 88,6              | 100,0               |
| 2013          | 121                             | 898               | 1.019               | 11,9  | 88,1              | 100,0               |
| 2014          | 161                             | 898               | 1.059               | 15,2  | 84,8              | 100,0               |
| 2015          | 88                              | 773               | 861                 | 10,2  | 89,8              | 100,0               |

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal  
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato ed i supplenti

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Vielleicht auch deshalb beträgt die Anzahl der **weiblichen Ersatzkräfte zwischen 2011 und 2015 mehr als das Fünffache** jener der **männlichen Ersatzkräfte**. Sie liegt im gesamten Zeitraum zwischen 700 und 1.000, während sich die Anzahl männlicher Ersatzkräfte im gesamten Zeitraum bis 2014 zwischen 100 und 200 bewegt und zuletzt 2015 auf unter 100 gesunken ist.

Nahezu die Hälfte der männlichen Ersatzkräfte (45,5%) arbeitet in der siebten Funktionsebene, während mehr als ein Drittel der weiblichen Ersatzkräfte (39,1%) der sechsten Funktionsebene angehört; in derselben Funktionsebene sind aber auch ein Viertel aller männlichen beim Land beschäftigten Ersatzkräfte tätig.

Forse anche per questo motivo **il numero delle lavoratrici supplenti tra il 2011 e il 2015 risulta essere oltre cinque volte maggiore del numero dei supplenti di sesso maschile**. Il numero delle donne supplenti per tutto il periodo in esame si avvicina alla soglia delle mille unità, mentre il numero degli uomini supplenti oscilla tra i 100 e i 200 fino al 2014 e scende sotto le 100 unità nel 2015:

Quasi la metà dei supplenti (54,4%) lavorano nel settimo livello funzionale, mentre oltre un terzo delle supplenti sono inquadrato nella sesta qualifica funzionale (39,1%); nella medesima qualifica si trovano tuttavia anche un quarto di tutti gli uomini occupati in supplenza nell'Amministrazione provinciale.

Tab. 12

**Personal der Landesverwaltung: Ersatzkräfte nach Geschlecht und Funktionsebene - 2015**

Stand am 31.12.

**Personale dell'Amministrazione provinciale: supplenti per sesso e qualifica funzionale - 2015**

Situazione al 31.12.

| FUNKTIONSEBENE   | Absolute Werte<br>Dati assoluti |                   |                     | Prozentuelle Verteilung<br>Composizione percentuale |                   |                     | QUALIFICA<br>FUNZIONALE |
|------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------|---|-------------------|---------------------|-------------------------|
|                  | Männer<br>Maschi                | Frauen<br>Femmine | Insgesamt<br>Totale | Männer<br>Maschi                                    | Frauen<br>Femmine | Insgesamt<br>Totale |                         |
| Bis 2            | 9                               | 36                | 45                  | 10,2  | 4,7               | 5,2                 | Fino a 2                |
| 3                | -                               | -                 | -                   | -   | -                 | -                   | 3                       |
| 4                | 2                               | 69                | 71                  | 2,3   | 8,9               | 8,2                 | 4                       |
| 5                | 1                               | 2                 | 3                   | 1,1   | 0,3               | 0,3                 | 5                       |
| 6                | 22                              | 302               | 324                 | 25,0  | 39,1              | 37,6                | 6                       |
| 7                | 40                              | 123               | 163                 | 45,5  | 15,9              | 18,9                | 7                       |
| 8                | 12                              | 239               | 251                 | 13,6  | 30,9              | 29,2                | 8                       |
| 9                | 2                               | 2                 | 4                   | 2,3   | 0,3               | 0,5                 | 9                       |
| <b>Insgesamt</b> | <b>88</b>                       | <b>773</b>        | <b>861</b>          | <b>100,0</b>  | <b>100,0</b>      | <b>100,0</b>        | <b>Totale</b>           |

Quelle: Landesabteilung Personal, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ripartizione provinciale Personale, ASTAT

Von den bei der Landesverwaltung tätigen Ersatzkräften versehen 37,6% ihren Dienst in der sechsten Funktionsebene, bei den unbefristet und befristet beschäftigten Landesbediensteten sind es hier 25,2%. Somit sind bei den Ersatzkräften verhältnismäßig mehr Bedienstete in der sechsten Funktionsebene beschäftigt.

Rispetto al totale dei supplenti che lavorano nell'Amministrazione provinciale, una quota pari al 37,6% svolge il proprio lavoro inquadrato nella sesta qualifica funzionale. Questa quota scende al 25,2% se calcolata relativamente al complesso dei dipendenti con contratto a tempo indeterminato e determinato. Per i supplenti si registra quindi una quota relativamente elevata di occupati nella sesta qualifica funzionale.

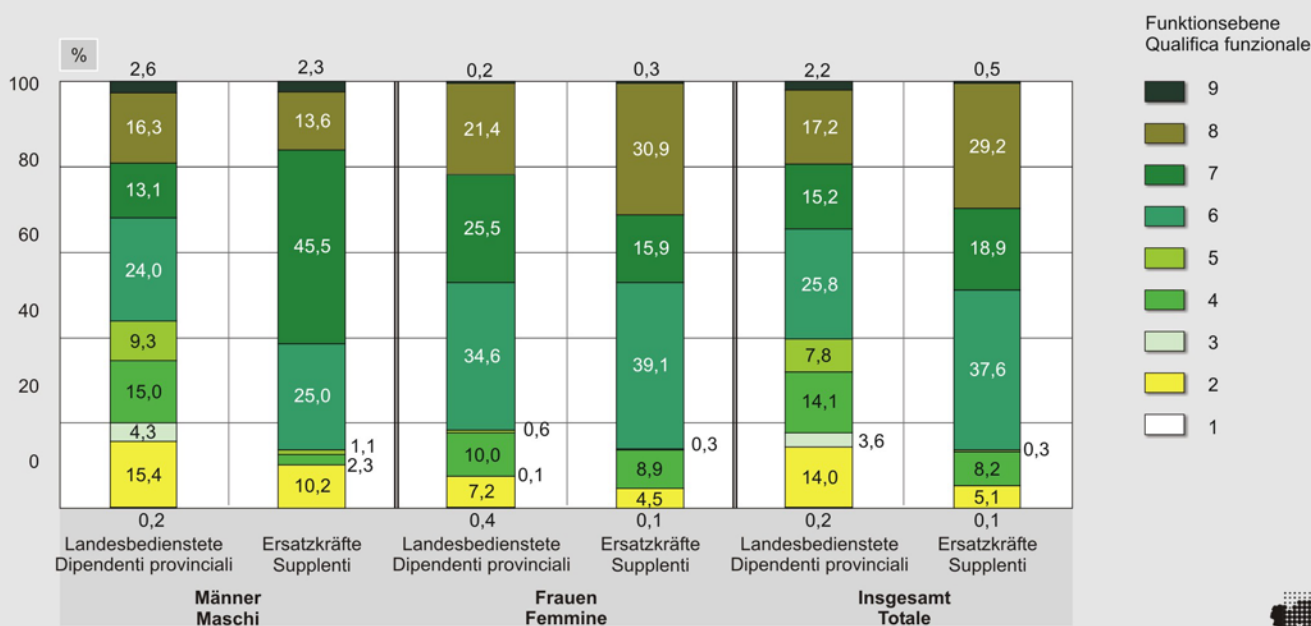



## Landesbedienstete und Ersatzkräfte nach Funktionsebene - 2015

Prozentuelle Verteilung

## Dipendenti provinciali e supplenti per qualifica funzionale - 2015

Composizione percentuale

© astat 2017 - lr 

## Gemeindeverwaltungen

Im Jahr 2015 sind in den Südtiroler Gemeindeverwaltungen 4.457 Personen beschäftigt. Davon besetzen 4.131 eine Planstelle auf unbestimmte Zeit, während

## Amministrazioni comunali

Nell'anno 2015 nei 116 comuni della provincia di Bolzano sono occupati 4.457 dipendenti, di cui 4.131 a tempo indeterminato e 326 a tempo determinato. Oltre

Tab. 13

## Öffentlich Bedienstete der Gemeindeverwaltungen (a) nach Funktionsebene, Arbeitsverhältnis und Arbeitszeit - 2015

Stand am 31.12.

## Dipendenti pubblici dell'Amministrazioni comunali (a) per qualifica funzionale, rapporto di lavoro ed orario di lavoro - 2015

Situazione al 31.12.

| FUNKTIONS-<br>EBENEN | Arbeitsverhältnis<br>Rapporto di lavoro                |  | Arbeitszeit<br>Orario di lavoro |   |  |  | Insgesamt<br>Totale | QUALIFICHE<br>FUNZIONALI |
|----------------------|--|--|---------------------------------|---|--|--|---------------------|--------------------------|
|                      | Unbefristet<br>beschäftigt<br>A tempo<br>indeterminato | Befristet<br>beschäftigt<br>A tempo<br>determinato | Vollzeit<br>A tempo<br>pieno    | Teilzeit<br>Weniger als 40%<br>A tempo parziale<br>meno del 40% | Teilzeit<br>40-60%<br>A tempo<br>parziale 40-60% | Teilzeit<br>mehr als 60%<br>A tempo parziale<br>oltre il 60% |                     |                          |
| 1                    | 2  | 3  | 1                               | -   | 3  | 1  | 5                   | 1                        |
| 2                    | 432  | 83   | 158                             | 40  | 130  | 187  | 515                 | 2                        |
| 3                    | 360  | 44   | 210                             | 8   | 61   | 125  | 404                 | 3                        |
| 4                    | 804  | 41   | 699                             | 4   | 47   | 95   | 845                 | 4                        |
| 5                    | 846  | 43   | 576                             | -   | 119  | 194  | 889                 | 5                        |
| 6                    | 1.205  | 83   | 758                             | 3   | 167  | 360  | 1.288               | 6                        |
| 7                    | 148  | 9  | 118                             | -   | 6  | 33   | 157                 | 7                        |
| 8                    | 164  | 10   | 132                             | -   | 4  | 38   | 174                 | 8                        |
| 9 und darüber        | 170  | 10   | 168                             | -   | -  | 12   | 180                 | 9 e oltre                |
| <b>Insgesamt</b>     | <b>4.131</b>   | <b>326</b>   | <b>2.820</b>                    | <b>55</b>   | <b>537</b>                                       | <b>1.045</b>   | <b>4.457</b>        | <b>Totale</b>            |
| <i>In %</i>          | <i>92,7</i>  | <i>7,3</i>   | <i>63,3</i>                     | <i>1,2</i>  | <i>12,0</i>                                      | <i>23,4</i>  | <i>100,0</i>        | <i>In %</i>              |

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal  
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato ed i supplenti

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

326 Bedienstete befristet beschäftigt sind. Gut die Hälfte der befristet Beschäftigten gehört (jeweils 25,5%) der zweiten oder sechsten Funktionsebene an. Die 171 Ersatzkräfte sind hier nicht enthalten.

#### **Am meisten Gemeindebedienstete in der sechsten Funktionsebene**

Der Großteil der Beschäftigten ist in der sechsten Funktionsebene eingestuft (1.288 Personen), wobei auch in der vierten und fünften Funktionsebene jeweils fast 900 Personen beschäftigt sind. In der ersten Funktionsebene finden sich nur fünf Beschäftigte.

Auch unter den Gemeindebediensteten ist die Teilzeitarbeit weit verbreitet. Von den 4.457 Beschäftigten arbeiten 2.820 in Vollzeit, während 1.637 diverse Formen von Teilzeitarbeit ausüben. In 1.045 Fällen sind dies Teilzeitverträge über 60% der vollen Arbeitszeit, 537 Beschäftigte arbeiten zwischen 40% und 60% des Ganztagesvertrages.

#### **Auch in den Gemeinden überwiegen die Frauen**

41,7% der 4.457 Beschäftigten sind Männer, 58,3% Frauen.

Das häufigste Berufsbild ist 2015 bei den Männern das des spezialisierten Arbeiters (504), gefolgt vom Verwaltungsassistenten (237) und dem Gemeinde- und Lebensmittelpolizist an dritter Stelle (190).

Bei den Frauen ist das gängigste Berufsbild das der Verwaltungsassistentin (804). Es folgen die Verwaltungsbeamtin auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen (373) und die qualifizierte Reinigungskraft (345).

Auch hier fällt, wie bei den Landesbediensteten, auf, wie je nach Berufsbild Männer bzw. Frauen dominieren.

la metà dei dipendenti a tempo determinato è inquadrata nella seconda qualifica funzionale o nella sesta (entrambi 25,5%). Non sono qui compresi i 171 supplenti.

#### **Dipendenti comunali per la maggior parte inquadrati nella sesta qualifica funzionale**

La maggior parte degli occupati è inquadrata nella sesta qualifica funzionale (1.288 persone), ma anche nella quarta e nella quinta il numero degli occupati è di circa 900 unità per entrambe. Nella prima qualifica funzionale troviamo solo cinque persone.

Anche tra i dipendenti comunali è molto diffuso il contratto a tempo parziale. Dei 4.457 dipendenti, 2.820 lavorano a tempo pieno e 1.637 a tempo parziale, con contratti articolati in diverse tipologie. 1.045 sono gli occupati part-time con un orario oltre il 60% del tempo complessivo di lavoro, mentre 537 dipendenti lavorano con contratti che prevedono un orario tra il 40% e il 60% dell'orario pieno.

#### **Anche nei Comuni lavorano in prevalenza le donne**

Dei 4.457 dipendenti il 41,7% sono uomini, il 58,3% donne.

Per quanto riguarda i profili professionali più diffusi, nel 2015, tra i maschi troviamo l'operaio specializzato, con 504 unità, seguito dall'assistente amministrativo (237 unità). Al terzo posto troviamo il vigile urbano (190).

Tra le donne il profilo professionale più frequente è quello di assistente amministrativa (804 unità), seguita dall'operatrice amministrativa anche con mansioni di applicazione dell'informatica (373 unità), mentre al terzo posto troviamo l'addetta alle pulizie qualificata (345).

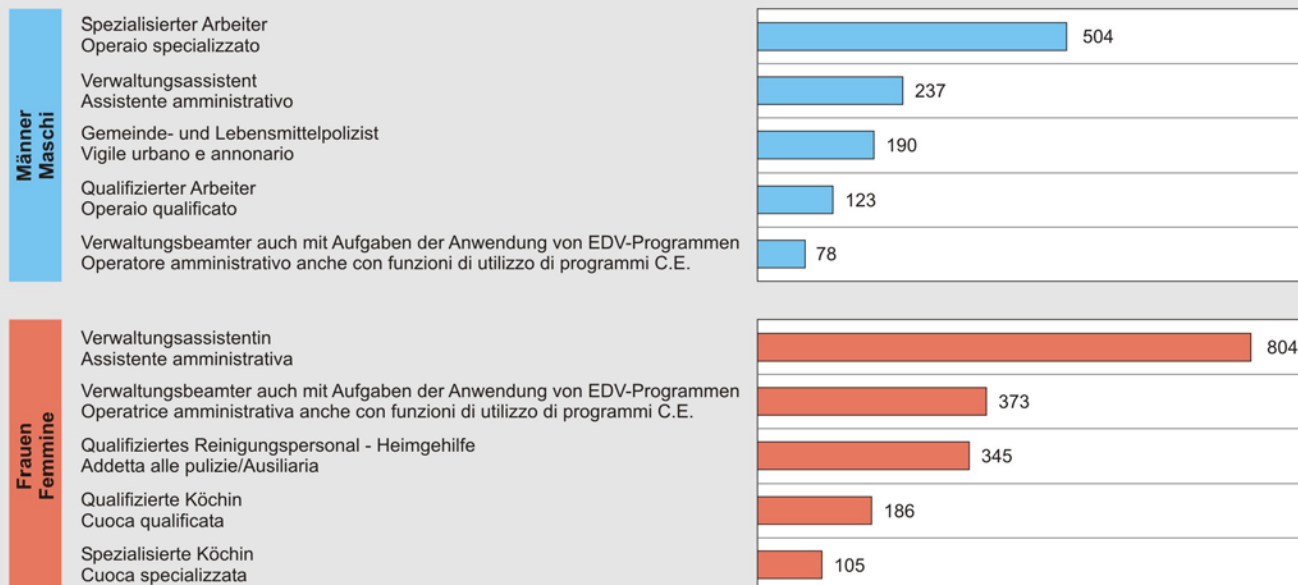
Anche in questo caso, come per i dipendenti provinciali, si può osservare come le diverse professioni siano particolarmente diffuse tra gli uomini o tra le donne a seconda dei casi.

**Gemeindebedienstete: die fünf häufigsten Berufsbilder nach Geschlecht - 2015**

Stand am 31.12.

**Dipendenti comunali: i cinque profili professionali più frequenti per sesso - 2015**

Situazione al 31.12.



© astat 2017 - Ir

**Sanitätsbetrieb**

Am 31.12.2015 sind 8.904 Personen in den vier Gesundheitsbezirken des Südtiroler Sanitätsbetriebes mit einem öffentlich-rechtlichen Arbeitsvertrag beschäftigt. Davon besetzen 8.621 eine Planstelle auf unbestimmte Zeit, während 283 Bedienstete befristet beschäftigt sind. Auch diese Zahlen enthalten, wie im Fall der vorher beschriebenen Verwaltungen, die Bediensteten im Wartestand, während die 661 Ersatzkräfte für kurzfristig abwesende Bedienstete nicht enthalten sind.

**Sanitätsbedienstete meist in der siebten Funktionsebene tätig; insgesamt häufig Teilzeitverhältnisse**

Die meisten Bediensteten sind in der siebten Funktionsebene eingestuft (4.330), gefolgt von der vierten (1.253) und der ersten Führungsebene (1.140).

Über drei Viertel der 283 befristet Beschäftigten sind in der siebten Funktionsebene (47,0%) und der ersten Führungsebene (33,6%) eingestuft.

Auch im Sanitätsbetrieb sind Teilzeitarbeitsverhältnisse weit verbreitet. Im Jahr 2015 arbeiten 5.311

**Azienda sanitaria**

Al 31.12.2015 i dipendenti con contratto di lavoro pubblico dei quattro comprensori sanitari dell'Azienda Sanitaria altoatesina sono complessivamente 8.904. Di questi 8.621 occupano un posto a tempo indeterminato, mentre 283 sono dipendenti a tempo determinato. Come nel caso delle amministrazioni precedentemente illustrate, in queste cifre sono comprese anche le persone in aspettativa, mentre sono esclusi i 661 supplenti, chiamati a sostituire i dipendenti assenti per periodi brevi.

**I dipendenti della sanità sono soprattutto occupati nel settimo livello funzionale; nel complesso diffuso il part-time**

La settima qualifica risulta la più numerosa (4.330 unità), seguita dalla quarta (1.253 unità) e dalla prima qualifica dirigenziale (1.140 unità).

Oltre tre quarti dei 283 dipendenti a tempo determinato sono inquadrati nella settima qualifica (47,0%) e nella prima qualifica dirigenziale (33,6%).

Anche nell'Azienda Sanitaria sono molto frequenti i contratti part-time. Nel 2015 complessivamente gli oc-

(59,6%) in Vollzeit und 3.593 (40,4%) in Teilzeit. Bei Letzteren finden sich unterschiedliche Arbeitszeiten entweder von unter 40% der vollen Arbeitszeit (14), zwischen 40% und 60% (1.544) und über 60% der vollen Arbeitszeit (2.035).

Die 8.904 Beschäftigten sind zu 25,4% Männer und zu 74,6% Frauen.

cupati a tempo pieno sono 5.311 (59,6%) contro i 3.593 a tempo parziale (40,4%). Questi ultimi sono poi articolati in diverse tipologie, con orari inferiori al 40% dell'orario pieno (14 unità), tra il 40% e il 60% (1.544 unità), oltre il 60% (2.035 unità).

Per quanto riguarda la composizione per genere, il totale di 8.904 unità è composto per il 25,4% da uomini e per il 74,6% da donne.

Tab. 14

**Öffentlich Bedienstete des Sanitätsbetriebes (a) nach Funktionsebene, Arbeitsverhältnis und Arbeitszeit - 2015**

Stand am 31.12.

**Dipendenti pubblici dell'Azienda Sanitaria (a) per qualifica funzionale, rapporto di lavoro ed orario di lavoro - 2015**

Situazione al 31.12.

| FUNKTIONS-<br>EBENEN | Arbeitsverhältnis<br>Rapporto di lavoro |                          | Arbeitszeit<br>Orario di lavoro |                                     |                               |                                     |              | QUALIFICHE<br>FUNZIONALI           |
|----------------------|---|--------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|--------------|------------------------------------|
|                      | Unbefristet<br>beschäftigt              | Befristet<br>beschäftigt | Vollzeit                        | Teilzeit weniger<br>als 40%         | Teilzeit<br>40-60%            | Teilzeit<br>mehr als 60%            | Insgesamt    |                                    |
|                      | A tempo<br>indeterminato                | A tempo<br>determinato   | A tempo<br>pieno                | A tempo<br>parziale meno<br>del 40% | A tempo<br>parziale<br>40-60% | A tempo<br>parziale oltre<br>il 60% | Totale       |                                    |
| 3                    | 813                                     | 7                        | 423                             | 3                                   | 200                           | 194                                 | 820          | 3                                  |
| 4                    | 1.224                                   | 29                       | 794                             | .                                   | 193                           | 266                                 | 1.253        | 4                                  |
| 5                    | 600                                     | 1                        | 329                             | 1                                   | 88                            | 183                                 | 601          | 5                                  |
| 6                    | 500                                     | 5                        | 257                             | 3                                   | 93                            | 152                                 | 505          | 6                                  |
| 7                    | 4.197                                   | 133                      | 2.326                           | 7                                   | 886                           | 1.111                               | 4.330        | 7                                  |
| 8                    | 118                                     | 2                        | 102                             | -                                   | 7                             | 11                                  | 120          | 8                                  |
| 9                    | 11                                      | 2                        | 12                              | -                                   | -                             | 1                                   | 13           | 9                                  |
| 1. Führungsebene (b) | 1.045                                   | 95                       | 946                             | -                                   | 77                            | 117                                 | 1.140        | 1 <sup>a</sup> qual. dirigenz. (b) |
| 2. Führungsebene (c) | 113                                     | 9                        | 122                             | -                                   | -                             | -                                   | 122          | 2 <sup>a</sup> qual. dirigenz. (c) |
| <b>Insgesamt</b>     | <b>8.621</b>                            | <b>283</b>               | <b>5.311</b>                    | <b>14</b>                           | <b>1.544</b>                  | <b>2.035</b>                        | <b>8.904</b> | <b>Totale</b>                      |

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal.  
Esclusi gli assunti con contratto di diritto privato ed i supplenti.

(b) Ärzte, Tierärzte und sanitäre Leiter, die nicht einer komplexen Struktur vorstehen.  
Medici, veterinari, dirigenti sanitari, che non dirigono una struttura complessa.

(c) Ärzte, Tierärzte und sanitäre Leiter, die einer komplexen Struktur vorstehen.  
Medici, veterinari, dirigenti sanitari, che dirigono una struttura complessa.

Quelle: Südtiroler Sanitätsbetrieb, ASTAT

Fonte: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, ASTAT

**Traditionelle Arbeitsteilung unter den Geschlechtern: Arzt und Krankenschwester**

Häufigste Berufsbilder sind bei den Männern das des sanitären Leiters/Arztes (470), des Krankenpflegers (266) und der spezialisierten Hilfskraft (230). Die Frauen sind überwiegend Krankenpflegerin (2.471), spezialisierte Hilfskraft (584) und sanitäre Leiterin-Ärztin (416).

**Tradizionale ripartizione del lavoro tra i sessi: uomini medici e donne infermiere**

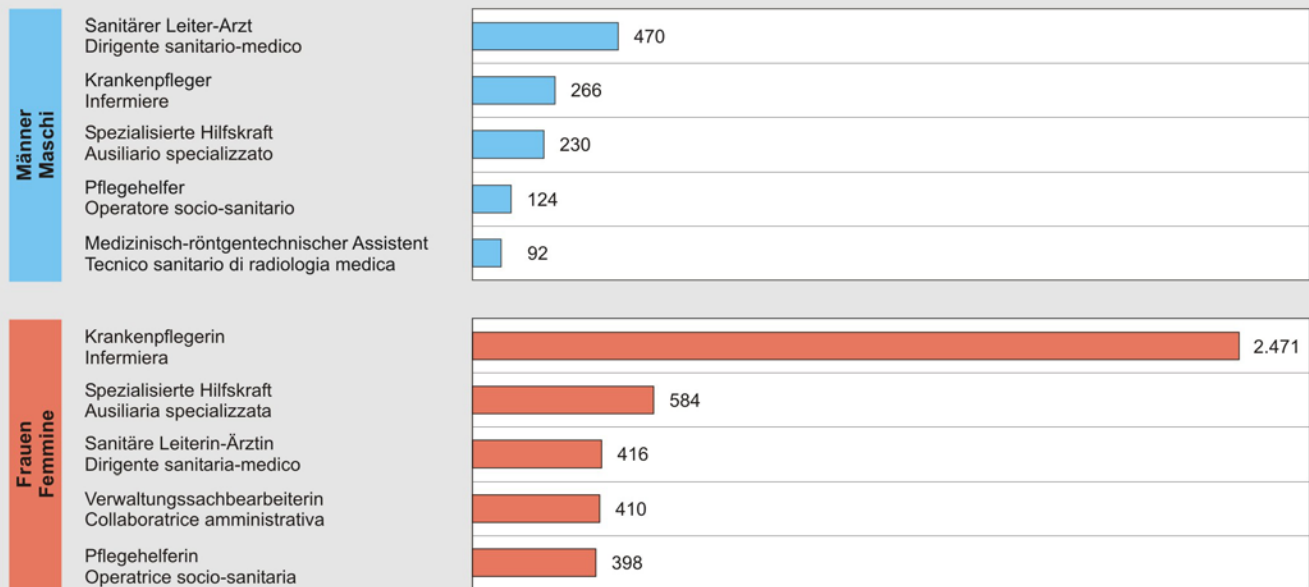
Le professioni più frequenti sono tra gli uomini il dirigente sanitario-medico (470 unità), seguito dall'infermiere (266 unità) e dall'ausiliario socio-sanitario (230 unità) al terzo posto. Tra le donne il profilo d'infermiera è quello più rappresentato (2.471 unità), seguono la professione di ausiliaria specializzata (584 unità) e la dirigente sanitario-medico (416 unità).

**Bedienstete des Sanitätsbetriebes: die fünf häufigsten Berufsbilder nach Geschlecht - 2015**

Stand am 31.12.

**Dipendenti dell'Azienda Sanitaria: i cinque profili professionali più frequenti per sesso - 2015**

Situazione al 31.12.

**Lehrpersonal an den Staatsschulen**

Am 31.12.2015 sind an Südtirols Schulen mit staatlichem Charakter 8.867 Lehrpersonen im Dienst: 4.019 an den Grundschulen, 2.250 an den Mittelschulen und 2.598 an den Oberschulen. 79,7% von ihnen sind unbefristet und 20,3% befristet beschäftigt.

**Insegnanti nelle scuole statali**

Al 31.12.2015 gli insegnanti in servizio presso le scuole a carattere statale della provincia di Bolzano sono 8.867: 4.019 in servizio presso le scuole elementari, 2.250 nelle scuole medie e 2.598 nelle scuole superiori. Il 79,7% occupa un posto a tempo indeterminato mentre il 20,3% ricopre un posto a tempo determinato.

**Lehrpersonen an den staatlichen Schulen nach Schulamt, Geschlecht, Arbeitsverhältnis und Schulstufe (a) - 2015**

Stand am 31.12.

**Insegnanti nelle scuole statali per intendenza scolastica, sesso, rapporto di lavoro e grado di scuola (a) - 2015**

Situazione al 31.12.

| SCHULAMT                                     | Geschlecht<br>Sesso |                   | Arbeitsverhältnis<br>Rapporto di lavoro                |  | Insgesamt<br>Totale | INTENDENZA SCOLASTICA |
|--|---------------------|-------------------|--|--|---------------------|-----------------------|
|  | Männer<br>Maschi    | Frauen<br>Femmine | Unbefristet<br>beschäftigt<br>A tempo<br>indeterminato | Befristet<br>beschäftigt (b)<br>A tempo<br>determinato (b) |                     |                       |
| Grundschule / Scuola primaria                |                     |                   |  |  |                     |                       |
| Deutsches Schulamt                           | 203                 | 2.851             | 2.633  | 421  | 3.054               | Intendenza tedesca    |
| Italienisches Schulamt                       | 68                  | 729               | 695  | 102  | 797                 | Intendenza italiana   |
| Ladinisches Schulamt                         | 11                  | 157               | 122  | 46   | 168                 | Intendenza ladina     |
| <b>Insgesamt</b>                             | <b>282</b>          | <b>3.737</b>      | <b>3.450</b>   | <b>569</b>   | <b>4.019</b>        | <b>Totale</b>         |
| Mittelschule / Scuola secondaria di I° grado |                     |                   |  |  |                     |                       |
| Deutsches Schulamt                           | 424                 | 1.228             | 1.242  | 410  | 1.652               | Intendenza tedesca    |
| Italienisches Schulamt                       | 129                 | 374               | 378  | 125  | 503                 | Intendenza italiana   |
| Ladinisches Schulamt                         | 21                  | 74                | 56   | 39   | 95                  | Intendenza ladina     |
| <b>Insgesamt</b>                             | <b>574</b>          | <b>1.676</b>      | <b>1.676</b>   | <b>574</b>   | <b>2.250</b>        | <b>Totale</b>         |
| Oberschule / Scuola secondaria di II° grado  |                     |                   |  |  |                     |                       |
| Deutsches Schulamt                           | 704                 | 1.123             | 1.378  | 449  | 1.827               | Intendenza tedesca    |
| Italienisches Schulamt                       | 274                 | 399               | 526  | 147  | 673                 | Intendenza italiana   |
| Ladinisches Schulamt                         | 24                  | 74                | 38   | 60   | 98                  | Intendenza ladina     |
| <b>Insgesamt</b>                             | <b>1.002</b>        | <b>1.596</b>      | <b>1.942</b>   | <b>656</b>   | <b>2.598</b>        | <b>Totale</b>         |
| Insgesamt / Totale                           |                     |                   |  |  |                     |                       |
| Deutsches Schulamt                           | 1.331               | 5.202             | 5.253  | 1.280  | 6.533               | Intendenza tedesca    |
| Italienisches Schulamt                       | 471                 | 1.502             | 1.599  | 374  | 1.973               | Intendenza italiana   |
| Ladinisches Schulamt                         | 56                  | 305               | 216  | 145  | 361                 | Intendenza ladina     |
| <b>Insgesamt</b>                             | <b>1.858</b>        | <b>7.009</b>      | <b>7.068</b>   | <b>1.799</b>   | <b>8.867</b>        | <b>Totale</b>         |

(a) Inklusive Religionslehrer  
Inclusi gli insegnanti di religione(b) Auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle  
Su posto vacante o disponibile per un anno

Quelle: Gehaltsamt für das Lehrpersonal, ASTAT

Fonte: Ufficio stipendi personale insegnante, ASTAT

**Mehr befristetes und älteres Lehrpersonal an den Oberschulen**

Der Prozentanteil der befristet beschäftigten Lehrpersonen ist in der Oberschule (25,3%) und in der Mittelschule (25,5%) wesentlich höher als in der Grundschule (14,2%).

Nicht enthalten sind in diesen Zahlen wiederum die befristet beschäftigten Lehrpersonen, die sich ersatzweise auf einer bereits besetzten Stelle befinden (446 Lehrpersonen an den Grundschulen, 166 an den Mittelschulen und 160 an den Oberschulen).

Im Jahr 2015 sind bei weitem mehr Frauen (79,0%) als Männer (21,0%) angestellt. Dies gilt insbesondere

**Scuole superiori provinciali: più contratti a tempo determinato e personale più anziano**

La percentuale degli insegnanti a tempo determinato è decisamente più elevata nelle scuole superiori e medie (25,3% e 25,5%), mentre fra gli insegnanti in servizio presso le scuole elementari, solo il 14,2% lavora con contratto a tempo determinato.

In queste cifre non sono presenti gli insegnanti a tempo determinato che occupano posti come supplenti di colleghi assenti (446 nelle scuole elementari, 166 nelle scuole medie e 160 nelle scuole superiori).

Nel 2015 la percentuale delle donne occupate nella scuola (79,0%) supera di gran lunga quella degli uo-

an den Grundschulen (93,0%), gefolgt von den Mittelschulen (74,5%) und schließlich von den Oberschulen (61,4%).

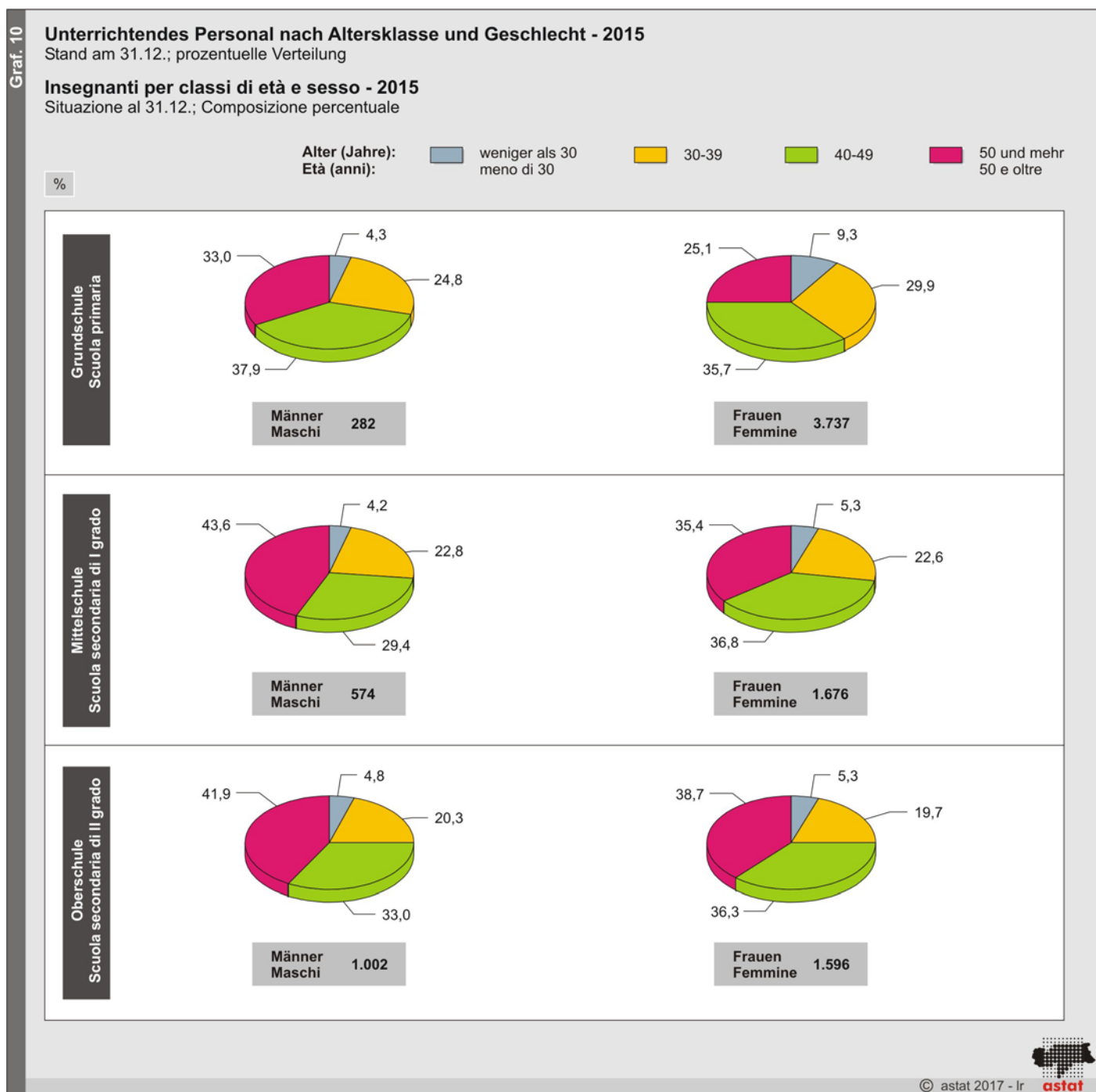
Auch die Altersstruktur unterscheidet sich nach Art der Schule. Der Anteil der Lehrpersonen über 50 Jahren liegt in den Grundschulen nur bei 25,6%, in den Mittel- und Oberschulen ist er wesentlich höher (37,5% bzw. 39,9%).

Anhand der Verteilung nach Geschlecht, Alter und Art der Schule lässt sich zudem erkennen, dass bei den männlichen Lehrpersonen sowohl in der Grund- als auch in der Mittel- und Oberschule weniger als 5% unter 29 Jahre alt sind, während dies bei den Frauen

mini (21,0%). In particolare nelle scuole elementari il 93,0% del personale è costituito da donne, mentre nelle scuole medie le donne costituiscono il 74,5% e nelle scuole superiori il 61,4% del totale.

Anche la struttura per età presenta delle differenziazioni a seconda del tipo di scuola. Nella scuola elementare la percentuale di insegnanti con più di 50 anni risulta essere solo del 25,6%, mentre tale quota è decisamente maggiore nelle scuole medie (37,5%) e superiori (39,9%).

Sulla base dell'analisi della distribuzione per sesso, età e grado di scuola, si evidenzia inoltre che per il personale maschile, sia nella scuola elementare, sia nella scuola media, sia nella scuola superiore una percentuale inferiore al 5% ha meno di 29 anni,



in der Grundschule auf 9,3% und in der Mittelschule auf 5,3% zutrifft. In der Mittelschule ist die häufigste Altersklasse bei den Frauen jene zwischen 40 und 49 Jahren (36,8%), unter den Männern sind 43,6% über 50 Jahre alt. In den Oberschulen sind die männlichen Lehrpersonen im Schnitt älter als ihre weiblichen Kolleginnen. 41,9% der männlichen Lehrpersonen entfallen hier auf die Altersklasse über 50 Jahren. Bei den Frauen ist, immer in den Oberschulen, die vorherrschende Altersklasse ebenfalls jene über 50 Jahren (38,7%).

## Glossar

**Öffentlich Bedienstete:** In diese Gruppe fallen Arbeiter und Angestellte mit einem öffentlich-rechtlichen Arbeitsverhältnis. Personen mit einem privatrechtlichen Arbeitsvertrag, die bei öffentlichen Verwaltungen im Dienst stehen, zählen nicht zu den öffentlich Bediensteten. Zusätzlich zu den öffentlich Bediensteten scheinen in den Tabellen zu den Staatsangestellten noch die Bediensteten der privatisierten Staatsbetriebe Staatsbahn und Post auf.

**Befristet Beschäftigte:** Öffentlich Bedienstete gelten dann als befristet angestellt, wenn sie für eine bestimmte Zeit provisorisch eine freie Planstelle besetzen, welche nicht definitiv durch die Gewinnerin oder den Gewinner eines diesbezüglichen öffentlichen Wettbewerbs (Stelleninhaber/in) besetzt ist. Zu den befristet Beschäftigten werden auch jene öffentlich Bediensteten gezählt, die im Rahmen eines Jahresauftrags oder einer anderen befristeten Beauftragung (z.B. im Schulbereich) angestellt wurden. Die Ersatzkräfte werden für diese Statistik nicht zu den befristet Bediensteten gerechnet.

**Funktionsebenen:** Die Bediensteten im lokalen öffentlichen Dienst in Südtirol sind je nach Ausbildung und beruflichen Zugangsvoraussetzungen in Funktionsebenen von eins bis neun eingestuft. Hier erfolgt die Nummerierung der Ränge umgekehrt im Vergleich zu den Einstufungen in der Privatwirtschaft: So gelten als Zugangsvoraussetzung zu den ersten drei Funktionsebenen der Grundschulabschluss, zur vierten und fünften Funktionsebene der Mittelschulabschluss samt Biennium einer Oberschule, zur sechsten das Maturadiplom, zur siebten ein akademisches Kurzstudium und ab der achten ein Hochschulabschluss. Zu erwähnen ist auch, dass mit den Kollektivverträgen die so genannte vertikale Mobilität eingeführt wurde; damit kann ein Bediensteter nach einer bestimmten Anzahl von Dienstjahren infolge eines öffentlichen Wettbewerbs in die nächsthöhere Funktionsebene aufsteigen. Die geleistete Dienstzeit gilt als Ersatz für den verlangten höheren Studientitel.

Die **vierte bis siebte Funktionsebene** sehen in ihrem **Aufgabenprofil** weitgehend **abgeschlossene Tätigkeiten** vor. Das bedeutet, dass hier die Rolle des/der Bediensteten im Wesentlichen die eines **Aufgabempfängers per Wweisung** ist, wobei es im Unterschied zu den drei untersten Funktionsebenen hier bei der Ausführung der Tätigkeiten gewisse Gestaltungsspielräume gibt. Andererseits fällt - anders als in den höheren, akademisch besetzten Funk-

mentre per le donne questo si verifica nel 9,3% dei casi nella scuola elementare e per il 5,3% dei casi nella scuola media. Nella scuola media la classe d'età più frequente per le donne è quella tra i 40 e i 49 anni (36,8%), mentre tra gli uomini il 43,6%, ha un'età superiore ai 50 anni. Nella scuola superiore gli uomini sono mediamente più anziani delle colleghe donne. Tra gli uomini la classe d'età oltre i 50 anni comprende il 41,9% degli insegnanti. Tra le donne, sempre nelle scuole superiori, la quota più rilevante è di nuovo quella relativa alla classe oltre i 50 anni (38,7%).

## Glossario

**Dipendenti pubblici:** questo gruppo comprende i lavoratori e gli impiegati con un rapporto di pubblico impiego. Le persone con un contratto di lavoro privato che prestano il loro servizio presso le amministrazioni pubbliche non fanno parte dei dipendenti pubblici. Oltre ai dipendenti pubblici nelle tabelle dei dipendenti statali sono riportati anche i dipendenti delle aziende privatizzate Ferrovie dello Stato e Poste italiane.

**Dipendenti a tempo determinato:** un dipendente pubblico è definito assunto a tempo determinato se ricopre provvisoriamente, per un certo periodo di tempo, un posto vacante, non occupato definitivamente dal vincitore del concorso pubblico corrispondente (titolare). Fanno parte del personale a tempo determinato anche i dipendenti pubblici assunti nell'ambito di un incarico annuale o di un altro incarico a tempo determinato (ad esempio nel settore scolastico). I supplenti, per quanto riguarda la statistica in oggetto, non sono compresi nel totale dei dipendenti a tempo determinato.

**Qualifiche funzionali:** i dipendenti del pubblico impiego locale in provincia di Bolzano sono inquadrati nelle qualifiche funzionali dalla prima alla nona a seconda del titolo di studio e dei requisiti richiesti per l'accesso al posto di lavoro occupato. L'ordine numerico delle qualifiche è opposto a quello delle classificazioni del settore privato: il requisito per l'ammissione alle prime tre qualifiche funzionali è il diploma di scuola elementare, mentre i requisiti di ammissione alla quarta e alla quinta qualifica funzionale sono la licenza di scuola media inferiore e il biennio di una scuola media superiore. Per accedere alla sesta qualifica funzionale è necessario essere in possesso del diploma di maturità, per accedere alla settima il requisito è una formazione universitaria breve ed a partire dall'ottava il diploma di laurea. Inoltre, con i contratti collettivi, è stata introdotta la mobilità verticale che prevede la possibilità per un dipendente di accedere alla qualifica funzionale superiore superando un concorso corrispondente e sostituendo il titolo di studio richiesto con l'anzianità di servizio.

Le qualifiche dalla **quarta fino alla settima qualifica funzionale** prevedono nel proprio **mansionario** molteplici **attività ben definite**. Questo significa che qui il ruolo **della dipendente** si limita alla ricezione di compiti da eseguire secondo le indicazioni fornite. La differenza tra queste qualifiche, rispetto ai tre livelli inferiori, è determinata dal sussistere di una certa autonomia di lavoro nello svolgimento della propria attività. D'altra parte, contrariamente a



tionebenen - jener Aspekt der Verantwortung weg, sich die Arbeit selbst zu organisieren. Die teilweise selbstständige Arbeitsorganisation des Bediensteten in diesen mittleren Funktionsebenen erstreckt sich also innerhalb eines „von oben festgelegten“ sicheren Rahmen.

Die Einstufungen beim Staat, bei den Sozialversicherungsanstalten und bei Bahn und Post erfolgen hingegen in Funktionsbereiche. Hier wurde versucht, die Bediensteten dieser einzelnen Funktionsbereiche den entsprechenden Funktionsebenen des lokalen öffentlichen Dienstes zuzuordnen.

**Vollzeitarbeitseinheiten:** Da immer mehr Erwerbstätige einer Teilzeitbeschäftigung nachgehen und daher den Betrieben nicht als vollzeitige Arbeitskräfte zur Verfügung stehen, wird das Personal häufig auch in Vollzeitarbeitseinheiten (Vollzeiteinheiten, Vollzeitäquivalenten) angegeben. Zur Berechnung der Vollzeitarbeitseinheiten werden die erwerbstätigen Personen zu jenem Prozentsatz gezählt, der dem Verhältnis ihrer Arbeitszeit zur Vollzeitarbeit entspricht. Die Zahl dieser Vollzeiteinheiten würde mit jener der erwerbstätigen Personen übereinstimmen, wären alle vollzeitbeschäftigt.

**Ersatzkräfte:** sind befristet Beschäftigte auf einer besetzten Stelle, die für einen begrenzten Zeitraum anstelle des zeitweilig abwesenden unbefristet beschäftigten Bediensteten die diesem obliegenden Tätigkeiten ausführen.

Der *Lesbarkeit* halber wird auf eine getrennte Schreibform für beide Geschlechter verzichtet.

## Weiterführende Informationen

Für eine tiefergehende Auseinandersetzung mit dem Thema „Öffentlich Bedienstete“ stellt das Landesinstitut für Statistik folgende Informationen im Internet (<http://astat.provinz.bz.it/de/arbeit-einkommen-konsum.asp>) bereit:

## Tabellensammlung

Tabellensammlung „Öffentlich Bedienstete - 2015“ mit einer Vielzahl von auf lokaler Ebene berechneten Tabellen.

### Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Theodor Siller, Tel. 0471 41 84 26.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

quanto accade nei livelli superiori, dove si collocano i laureati, qui viene meno la responsabilità nell'organizzazione del proprio lavoro. La parziale autonomia di questi livelli intermedi si esplica nell'ambito di un campo predeterminato di compiti "definiti dall'alto".

L'inquadramento presso le amministrazioni statali, previdenziali e nelle ferrovie e poste avviene invece per aree funzionali: si è quindi cercato di riclassificare i dipendenti di queste singole aree funzionali nelle relative qualifiche funzionali del pubblico impiego locale.

**Unità di lavoro a tempo pieno:** considerato che un numero sempre più ampio di occupati lavora ad orario ridotto e non costituisce pertanto una forza lavoro a tempo pieno, è spesso interessante esprimere il numero degli occupati anche in unità di lavoro a tempo pieno. Le unità di lavoro si calcolano applicando a ciascun occupato un particolare coefficiente, che riporta il suo ammontare lavorativo a quello di un occupato a tempo pieno. Il numero di queste unità corrisponderebbe al numero di occupati nel caso in cui tutti i lavoratori fossero impiegati a tempo pieno.

**Supplenti:** sono dipendenti a tempo determinato assunti su un posto occupato, che svolgono, per un tempo limitato, in sostituzione di lavoratori assunti a tempo indeterminato, momentaneamente assenti, le attività a questi assegnate.

Per consentire una migliore leggibilità, nei testi è stata evitata la doppia versione maschile-femminile.

## Ulteriori informazioni

Per approfondimenti sul tema "Dipendenti pubblici" l'Istituto provinciale di statistica mette a disposizione su internet (<http://astat.provincia.bz.it/it/lavoro-retribuzioni-consumo.asp>) il seguente materiale:

## Raccolta di tabelle

Raccolta di tabelle "Dipendenti pubblici - 2015", contenente molteplici dati a livello locale.

### Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a Theodor Siller, tel. 0471 41 84 26.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).